



# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**KGS6424SX**

|           |                                          |           |
|-----------|------------------------------------------|-----------|
| <b>LV</b> | <b>Lietošanas instrukcija   Plīts</b>    | <b>2</b>  |
| <b>LT</b> | <b>Naudojimo instrukcija   Kaitlentė</b> | <b>19</b> |
| <b>TR</b> | <b>Kullanma Kılavuzu   Ocak</b>          | <b>36</b> |



# Laipni lūdzam Electrolux pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....             | 2  |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....              | 4  |
| 3. UZSTĀDĪŠANA.....                      | 7  |
| 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....            | 11 |
| 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....              | 11 |
| 6. PADOMI UN IETEIKUMI.....              | 13 |
| 7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....              | 13 |
| 8. PROBLĒMRISINĀŠANA.....                | 15 |
| 9. TEHNISKIE DATI.....                   | 16 |
| 10. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....              | 17 |
| 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU..... | 18 |

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.

- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājssaimniecības lietošanas intensitāti.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- UZMANĪBU: Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet ūdeni ēdiena gatavošanas uguns nodzēšanai. Izslēdziet ierīci un aplājiat liesmu ar, piemēram, uguns segu vai vāku.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- BRĪDINĀJUMS: gatavošanas process ir jāuzrauga. Īss gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- UZMANĪBU: Aizdeģšanās risks: neuzglabājiat priekšmetus uz gatavošanas virsmām.
- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

- Lai izvairītos no negadījumiem, strāvas padeves vada bojājuma gadījumā tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisam vai līdzīgi kvalificētam speciālistam.
- Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, nepieciešams universālais izolācijas slēdzis ar kontakta atdalījumu. Jānodrošina pilnīga ierīces atvienošana saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas prasībām. Nav iekļauts zemējuma kabelis.
- Novietojot barošanas vadu, nodrošiniet, lai tas nenonāktu tiešā saskarē (piemēram, izmantojot izolējošās uzmavas) ar detaļām, kuras var sakarst par vairāk nekā 50 °C virs istabas temperatūras.
- UZMANĪBU: Izmantojiet tikai tos plīts aizsargus, kurus ir izgatavojis ierīces ražotājs vai kuri norādīti lietošanas instrukcijā kā lietošanai piemēroti vai kuri ir iestrādāti ierīcē. Nepiemērotu plīts aizsargu lietošana var izraisīt negadījumus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir piemērota šādiem tirgiem: LV LT

TR

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.



#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.

- Apstrādājiet nozāgētās virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.
- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecinieties, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Uzstādiet nedegošu atdalītājpaneli zem ierīces, lai novērstu piekļuvi apakšdaļai.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētam elektriķim.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzstādīta. Valīgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārmērīgu sakaršanu.
- Izmantojiet pareizu elektrības padeves vadu.
- Neļaujiet elektrības padeves vadam saīties.
- Nodrošiniet, ka tiek uzstādīta trieciena aizsardzība.
- Kabeļa stiprinājumam izmantojiet vada atšlogotāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdiena gatavošanas traukiem.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni (ja tāds ir) un strāvas kabeli. Sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeli. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdži, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēdži un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.

## 2.3 Gāzes savienojums

### UZMANĪBU!

Izmantojot gāzes cilindru, vienmēr raugieties, lai tas būtu novietots uz līdzenas horizontālas virsmas (tā, lai gāzes vārsts atrastos augšpusē).

- Gāzes pieslēgšanu var veikt kvalificēts speciālists.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens), kā arī ierīces regulēšanas nosacījumi ir atbilstoši.
- Pārliecinieties, vai ap ierīci notiek gaisa cirkulācija.
- Informācija par gāzes piegādi atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.
- Šī ierīce nav pievienota sadegšanas produktu nosūkņēšanas iekārtai. Pārliecinieties, lai ierīces pieslēgšana notiktu atbilstoši spēkā esošiem uzstādīšanas noteikumiem. Ievērojiet prasības atbilstoši ventilācijai.

## 2.4 Lietošana

### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

### UZMANĪBU!

Gāzes gatavošanas ierīču lietošana rada karstuma, mitruma un sadegšanas produktu rašanos telpā, kurā ierīce ir uzstādīta. Nodrošiniet atbilstoši labu virtuves ventilāciju, it īpaši laikā, kad ierīce tiek lietota.

Ilgstošai intensīvai ierīces lietošanai var būt nepieciešama papildu ventilācija, piemēram, palielināta mehāniskā ventilācija, kur tāda pastāv, vai papildu ventilācija, lai droši izvadītu sadegšanas produktus apkārtējā (ārējā) gaisā, vienlaikus nodrošinot telpu ar gaisa apmaiņu. Konsultējieties ar kvalificētu speciālistu pirms papildu ventilācijas uzstādīšanas.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.

- Pirms pirmās lietošanas, noņemiet visus iesaiņojuma materiālus, uzlīmes un aizsargplēvi (ja tādi ir).
- Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras izmantošanas reizes iestatiet gatavošanas zonu stāvoklī "Izslēgts".
- Nenovietojiet galda piederumus un gatavošanas trauku vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ievietojot pārtiku karstā eļļā, tā var izšļakstīties.



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.

- Uzkarsēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavošanas laikā netuviniet taukvielas un eļļu atklātai liesmai vai sakarsētiem priekšmetiem.
- Augstā temperatūrā uzkarsētas eļļas izdalītie tvaiki var pēkšņi uzliesmot.
- Pārtikas atliekas saturoša izmantotā eļļa var uzliesmot zemākā temperatūrā nekā pirmreizējās lietošanas eļļa.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Neturiet karstus ēdiena gatavošanas traukus uz vadības panela.
- Ēdiena gatavošanas laikā neļaujiet ēdiena gatavošanas traukiem vārties tukšiem.
- Ievērojiet piesardzību, lai neļautu priekšmetiem vai gatavošanas traukiem nokrist uz ierīces. Tas var sabojāt virsmu.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ieslēgtu degli ar uz tā novietotu tukšu ēdiena gatavošanas trauku vai bez ēdiena gatavošanas trauka.
- Nenovietojiet alumīnija foliju tieši uz ierīces.

- Izmantojiet tikai stabilus gatavošanas traukus ar pareizu formu un diametru, kas lielāks par degļa izmēriem.
- Pārliecinieties, ka ēdiena gatavošanas trauks ir novietots degļa centrā.
- Neizmantojiet lielus ēdiena gatavošanas traukus, kas sniedzas pāri ierīces malām. Tas var radīt darba virsmas bojājumus.
- Pārliecinieties, ka liesma nenodziepst, kad ātri pagrieziet pogu no maksimālā uz minimālo stāvokli.
- Izmantojiet tikai papildpiederumus, kas iekļauti ierīces komplektācijā.
- Neuzstādiet uz degļa liesmas klievētāju.
- Neļaujiet skābiem šķidrumiem, piemēram, etiķim, citronu sulai vai katlakmens noņēmējam būt saskarē ar virsmu.. Tas var radīt matētus plankumus.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.

## **2.5 Apkope un tīrīšana**



### **BRĪDINĀJUMS!**

Neizņemiet taustiņus, regulatorus vai blīvējumu no vadības paneļa. Ūdens var iekļūt ierīces iekšpusē un radīt bojājumus.

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Nemazgājiet degļus trauku mazgājamajā mašīnā.

## **2.6 Serviss**

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

## 2.7 Utilizācija

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Novietojiet ārējās gāzes caurules līdzenā veidā.

## 3. UZSTĀDĪŠANA

### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 3.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Modelis .....  
Izstrādājuma  
nr. ....  
Sērijas numurs .....

### 3.2 Gāzes pieslēgšana

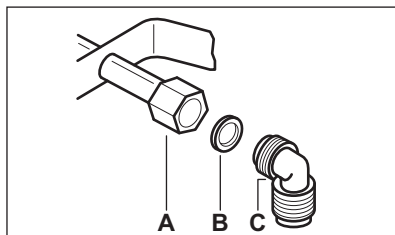
### **BRĪDINĀJUMS!**

Tālāk minētās uzstādīšanas, apkopes un pieslēgšanas instrukcijas paredzētas tikai kvalificētiem speciālistiem, kuru darbībai jāatbilst spēkā esošiem standartiem un vietējiem noteikumiem.

Izvēlieties fiksētu pieslēgumu vai lietojiet elastīgu nerūsējoša tērauda cauruli un veiciet darbus saskaņā ar spēkā esošiem likumiem. Ja izvēlaties elastīgas metāla caurules, neļaujiet tām saskarties ar blakus esošajām kustīgajām daļām un uzmanieties, lai tās netiek saspiestas. Uzmanieties arī tad, ja plīts tiek uzstādīta kopā ar cepeškrānsi.



Pārliecinieties, ka gāzes piegādes spiediena vērtības atbilst ierīcei nepieciešamajām vērtībām. Nostipriniet regulējamo savienojumu pie gāzes piegādes avota īscaurules, izmantojot vītņotu uzgriezni (G 1/2 collas). Pieskrūvējiet detaļas, nepielietojot spēku, pielāgojiet savienojumu nepieciešamajā virzienā un pievelciet.



- A.** Īscaurule ar gala uzgriezni  
**B.** Ierīces komplektācijā iekļautā starplika  
**C.** Ierīces komplektācijā iekļautais līkums

#### **Sašķidrinātā gāze**

Sašķidrinātajai gāzei izmantojiet gumijas caurules turētāju. Obligāti izmantojiet blīvējumu. Pēc tam veiciet gāzes pieslēgumu.

Elastīgo cauruli var uzstādīt, ja:

- tā nevar sakarst vairāk par istabas temperatūru – vairāk par 30 °C;
- tā nav garāka par 1500 mm;
- tajā nav mezglu;
- tai nav vilces vai vērpes deformācijas;
- tā nesaskaras ar asām malām vai stūriem;
- tās stāvkli var viegli pārbaudīt.

Regulāri pārbaudiet elastīgo cauruli, vai:

- abos galos un visā tās garumā nav pīsumu, plaisu vai apdeguma pazīmju;
- caurules materiāls nav sacietējis un caurule vēl arvien ir elastīga;
- stiprinājuma skavas nav sarūsējušas;
- nav beidzies derīguma termiņš.

Ja tiek konstatēts kāds no defektiem, nelabojiet cauruli, bet nomainiet to.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Kad uzstādīšana pabeigta, pārliecinieties, ka katras caurules stiprinājumi ir hermētiski. Izmantojiet ziepju šķīdumu, nevis liesmu!

## 3.3 Sprauslu nomaiņa

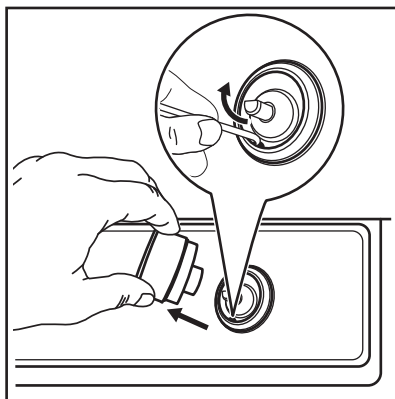
1. Noņemiet pannu balstus.
2. Noņemiet vāciņus un degļu kroņus.
3. Ar 7 mm uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet sprauslas un to vietā uzstādiet sprauslas, kas atbilst jūsu izmantotajam gāzes veidam (skatiet tabulu tehnisko datu sadaļā).
4. Uzstādiet detaļas, šoreiz darot to pretējā secībā.
5. Nomainiet tehnisko datu plāksnīti (tā atrodas blakus gāzes piegādes caurulei) ar jaunu plāksnīti, kurā norādīti jaunā gāzes piegādes tipa parametri. Šī plāksnīte iekļauta iepakojumā kopā ar ierīci.

Ja gāzes piegāde mainās vai atšķiras no nepieciešamā spiediena, nepieciešams uzstādīt piemērotu spiedienu regulējošu iekārtu gāzes padeves caurulei.

## 3.4 Minimālā līmeņa regulēšana

Degļu minimālā līmeņa regulēšana.

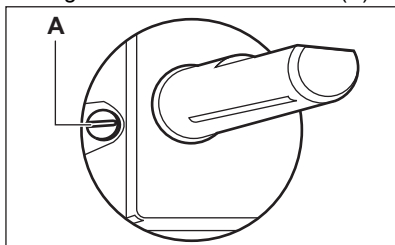
1. Aizdedziet degli.
2. Pagrieziet slēdzi minimālajā pozīcijā.
3. Noņemiet slēdzi un blīvi.



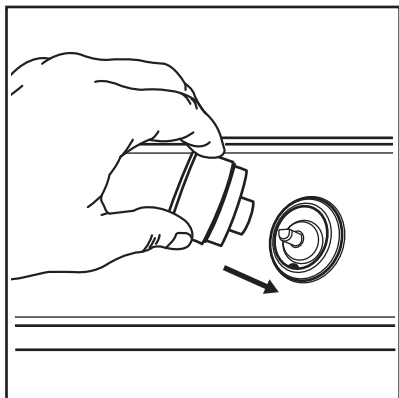
### **BRĪDINĀJUMS!**

Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu blīvi. Blīves noņemšanai neizmantojiet asu priekšmetu.

4. Ar tievu skrūvgriezi pielāgojiet regulēšanas skrūves stāvokli (A).



5. Mainot no:
  - No dabasgāzes G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar uz sašķidrināto gāzi - pilnībā pievelciet regulēšanas skrūvi.
  - No sašķidrinātas gāzes uz dabasgāzi G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar - atskrūvējiet regulēšanas skrūvi par aptuveni 1/4 apgriezienu.
6. Novietojiet atpakaļ blīvi un slēdzi.



### ⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka bīve ir pareizi novietota sākotnējā pozīcijā.

### ⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka liesma nenodziest, kad ātri pagriežat slēdzi no maksimālās pozīcijas uz minimālo.

## 3.5 Elektrība padeves pieslēgšana

- Pārliecinieties, vai uz tehnisko datu plāksnītes norādītais nominālais spriegums un tā veids atbilst mājas elektrosistēmas parametriem.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas kabeli. Šis kabelis jāaprīko ar piemērotu kontaktspraudni, kura noslodzes parametriem jāatbilst tehnisko datu plāksnītē minētajiem. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ievietots pareizajā kontaktligzdā.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktlīdzi.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas elektropadeves kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ja ierīce ir pieslēgta ar paplašinājumu kabeli, adapteri vai vairākiem savienojumiem, pastāv ugunsgrēka risks. Pārliecinieties, vai sazēmējums atbilst standartiem un noteikumiem.

- Neļaujiet strāvas kabelim sasilt vairāk par 90 °C temperatūru.

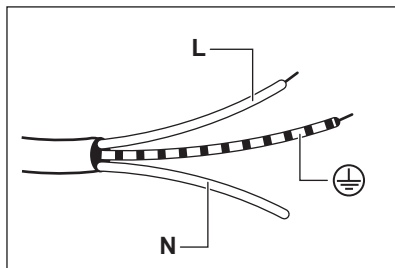


Pārliecinieties, vai zilais neitrālais kabelis tiek pievienots spaiļei ar burtu "N". Pievienojiet brūno (vai melno) fāzes kabeli spaiļei, uz kuras ir burts "L". Paturiet fāzes kabeli pastāvīgi pievienotu.

## 3.6 Savienojuma kabelis

Nomainiet savienojuma vadu tikai ar speciālo vadu vai tā ekvivalentu. Vada veids ir: H03V2V2-F T90.

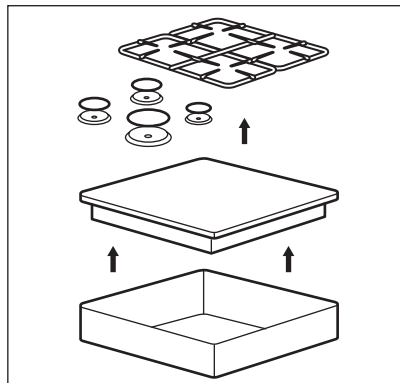
Pārliecinieties, ka kabelis atbilst spriegumam un darba temperatūrai. Turklāt nepieciešams, lai dzeltenais/zaļais vads būtu aptuveni par 2 cm garāks par brūno (vai melno) fāzes vadu.



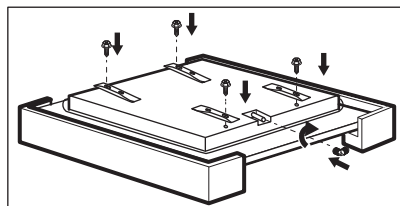
1. Pieslēdziet zaļo un dzeltenu (zemējuma) vadu spaiļei, kas apzīmēta ar burtu "E" vai zemējuma simbolu (⊕), vai ir zaļā un dzeltenā krāsā.
2. Pieslēdziet zilo (neitrālo) vadu spaiļei, kas apzīmēta ar burtu "N" vai ir zilā krāsā.
3. Pieslēdziet brūno (fāzes) vadu spaiļei, kas apzīmēta ar burtu "L". Tas vienmēr jāpieslēdz tīkla fāzei.

### 3.7 Montāža

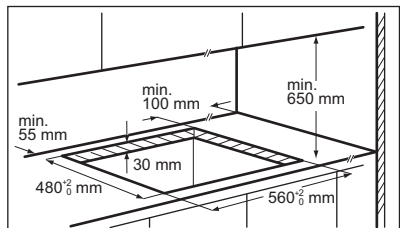
1.



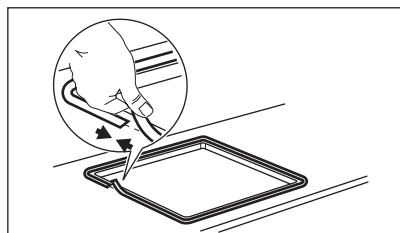
2.



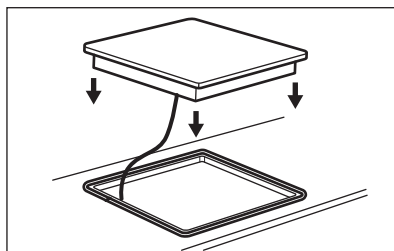
3.



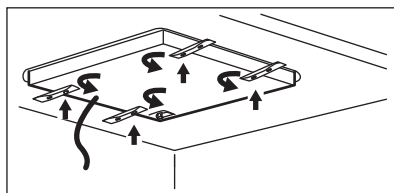
4.



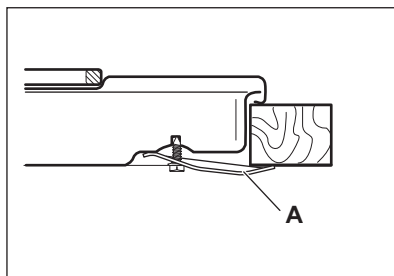
5.



6.

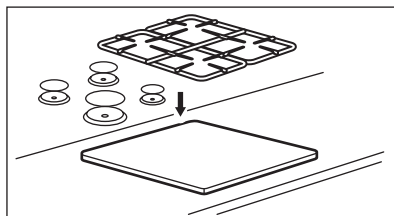


7.



A) kronšteins komplektā

8.



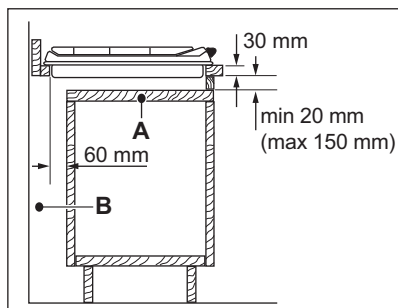
**⚠ UZMANĪBU!**

Uzstādiet ierīci tikai uz līdzenas darba virsmas.

### 3.8 Ievietošanas iespējas

Panelim zem plīts virsmas jābūt uzstādītam tā, lai to varētu viegli noņemt un nodrošināt pieeju tehniskās palīdzības sniegšanai.

## Virtuves mēbeles ar durvīm



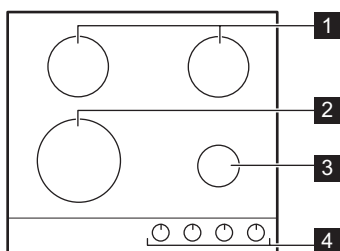
- A. Noņemams panelis
- B. Vieta savienojumiem

## Virtuves mēbeles ar cepeškrāsni

Drošības apsvērumu un cepeškrāsns vieglākas izņemšanas no mēbeles dēļ virsmas un cepeškrāsns elektrības padeves pieslēgšana jāveic atsevišķi.

## 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 4.1 Gatavošanas virsmas izkārtojums



- 1 Vidējas jaudas deglis
- 2 Jaudīgais deglis
- 3 Papildu deglis
- 4

### 4 Vadības regulatori

### 4.2 Vadības slēdzis

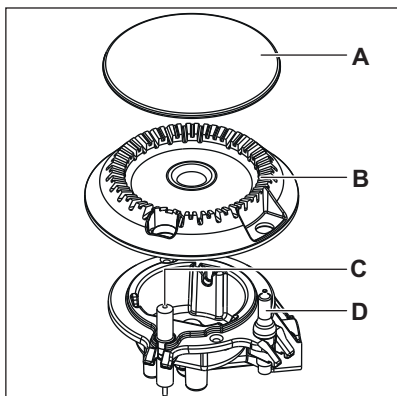
| Simbols | Apraksts                                     |
|---------|----------------------------------------------|
|         | nav gāzes piegādes / izslēgtā stāvoklī       |
|         | aizdedzes stāvoklī / maksimāla gāzes piegāde |
|         | minimāla gāzes padeve                        |

## 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 5.1 Degļa pārskats



- A. Degļa vāciņš
- B. Degļa vainags
- C. Aizdedzes svece
- D. Termoelements

## 5.2 Degļa aizdegšana



Vienmēr aizdedziet degli, pirms uzliekat uz tā ēdiena gatavošanas traukus.



### BRĪDINĀJUMS!

Izmantojot atklātu liesmu virtuvē, rīkojieties uzmanīgi. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja uguns tiek lietota neatbilstoši.

1. Piespiediet vadības regulatoru uz leju un pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz maksimālas gāzes piegādes pozīcijai (↺).
2. Turiet vadības regulatoru nospiestu ne vairāk kā 10 sekundes. Tas ļauj termoelementam sasilt. Ja tas netiek izdarīts, gāzes piegāde tiks pārtraukta.
3. Noregulējiet liesmu, kad tā ir nostabilizējusies.



Ja pēc vairākiem mēģinājumiem deglis neaizdegas, pārbaudiet, vai degļa vainags un tā vāciņš ir pareizā pozīcijā.



### BRĪDINĀJUMS!

Neturiet vadības rokturi nospiestu ilgāk par 15 sekundēm. Ja pēc 15 sekundēm deglis neaizdegas, palaidiet vadības rokturi, atgrieziet to izslēgtā pozīcijā un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz 1 minūti.



### UZMANĪBU!

Ja nav elektropadeves, degli var aizdegt bez elektroierīces. Tādā gadījumā pietuviniet liesmu deglim, pagrieziet vadības regulatoru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam maksimālas gāzes piegādes stāvoklī un nospiediet to. Turiet nospiestu vadības regulatoru 10 sekundes vai mazāk, lai termoelements uzsiltu.



Ja deglis nejauši nodziest, pagrieziet vadības regulatoru stāvoklī "Izslēgt" un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz vienu minūti.



Nospiežot strāvas pogu pēc ierīces uzstādīšanas vai elektrības piegādes pārtraukuma, elektriskā aizdedze var tikt aktivizēta automātiski. Tas ir normāli.



Plīts virsmas komplektācijā ietilpst progresīvie vārsti. Tie ļauj noregulēt liesmu daudz precīzāk.

## 5.3 Degļu izslēgšana

Lai noslāpētu liesmu, pagrieziet regulatoru līdz izslēgtam stāvoklim ●.



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms katlu noņemšanas no degļa vienmēr noregulējiet mazāku liesmu vai izslēdziet to.

## 6. PADOMI UN IETEIKUMI

### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Ēdiena gatavošanas trauki

#### **UZMANĪBU!**

Nelietojiet čuguna pannas, keramikas, māla, grila vai tostera plāksnes. Nerūsējošais tērauds var apsūbēt, ja to pārlietu sakarsē.

#### **BRĪDINĀJUMS!**

Nenovietojot vienu katlu uz diviem degļiem.

#### **BRĪDINĀJUMS!**

Nenovietojiet nestabilus un deformētus katlus uz degļiem, lai nepieļautu izlīšanu vai savainojumu.

#### **UZMANĪBU!**

Gādāiet, lai katlu dibeni nestāvētu pārāk tuvu vadības regulatoriem, pretējā gadījumā liesma sakarsēs vadības regulatorus.

#### **UZMANĪBU!**

Gādāiet, lai katlu rokturi nesniegtos pāri gatavošanas virsmas malai.

#### **UZMANĪBU!**

Gādāiet, lai katli atrastos degļiem pa vidu, kas nodrošina maksimālu stabilitāti un zemāku gāzes patēriņu.

### 6.2 Ēdiena gatavošanas trauku diametri



Izmantojiet degļa izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.

| Deglis               | Ēdiena gatavošanas trauku diametrs (mm) |
|----------------------|-----------------------------------------|
| Jaudīgais            | 180 - 260                               |
| Vidēji lielas jaudas | 120 - 240                               |
| Papildu              | 80 - 180                                |

## 7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Vispārēja informācija

- Tīriet plīti pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojiet ēdiena gatavošanas traukus ar tīru apakšu.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts darbību.
- Izmantojiet speciālu tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts plīts virsmām.

#### **Nerūsējošais tērauds**

- Mazgāiet nerūsējošā tērauda daļas ar ūdeni, tad noslaukiet tās ar mīkstu drānu.

- Lai noņemtu piedegušu ēdienu, taukus un grūti notīrāmus traipus, pirms tīrīšanas ļaujiet tiem mērcēties dažas minūtes nelielā daudzumā maiga mazgāšanas līdzekļa.
- Izmantojiet mazgāšanas produktus, kas domāti nerūsējoša tērauda tīrīšanai, lai pasargātu tērauda virsmas.
- Neizmantojiet mazgāšanas produktus, kas satur kodīgas vielas, piemēram, hlorīdus, neīrīet virsmas ar dezinfekcijas līdzekļiem, traipu vai rūsas likvidēšanas līdzekļiem, kā arī ar iegremdes tīrīšanas līdzekļiem.

## 7.2 Pannas balsti



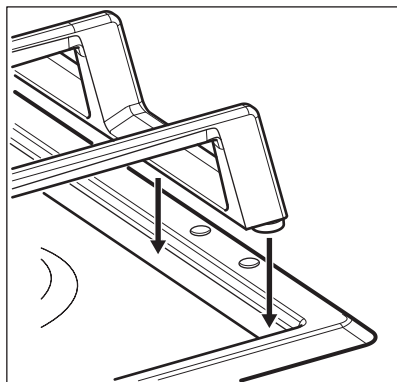
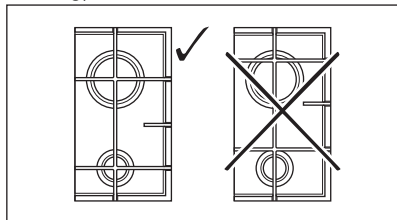
Pannas balsti nav paredzēti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Tos jāmazgā ar rokām.

1. Lai būtu vieglāk notīrīt plīti, pannas balstus var noņemt.



Lai nepieļautu plīts virsmas bojājumu, pannas balsti ir jānovieto ļoti uzmanīgi.

2. Emaljas pārklājumam laiku pa laikam var būt neapstrādātas malas, tāpēc esiet uzmanīgs, mazgājot pannu balstus ar rokām un žāvējot. Ja nepieciešams, notīriet piekaltušas ēdienu atliekas, izmantojot tīrīšanas līdzekli pastas veidā.
3. Pēc pannas balstu tīrīšanas pārliecinieties, ka tie ir pareizajā stāvoklī.
4. Lai degļi darbotos pareizi, pārliecinieties, vai pannas balsta kājiņas ir novietotas degļa centrā.



## 7.3 Plīts tīrīšana

- **Noņemt nekavējoties:** izkusušu plastmasu, plastmasas plēvi, cukuru un ēdienu, kura sastāvā ir cukurs, jo pretējā gadījumā netīrumi var izraisīt plīts bojājumus. Uzmanieties, lai negūtu apdegumus.
- **Noņemt, kad plīts ir pietiekami atdzisusi:** kaļķakmens un ūdens traipus, taukvielu šļakstus un krāsu izmaiņas uz spīdīgās metāliskās virsmas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas noslaukiet plīti sausu ar mīkstu drānu.
- Lai notīrītu ar emalju klātās detaļas, vāciņus un kroņvainagus, nomazgājiet tos ar siltu ziepjūdeni un pirms uzstādīšanas rūpīgi nosusiniet.

## 7.4 Aizdedzes sveču tīrīšana

Šī funkcija tiek nodrošināta, izmantojot keramisko aizdedzes sveci un metāla elektrodu. Lai atvieglotu degļu aizdegšanu, regulāri tīriet iepriekš minētos elementus un pārbaudiet, vai nav nosprostotas degļa pārsega atveres.

## 7.5 Periodiska apkope

Periodiski sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai pārbaudītu gāzes piegādes cauruli un spiediena regulētāju, ja tāds ir.

## 8. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 8.1 Ko darīt, ja ...

| Problēma                                                            | Iespējamie iemesli                                           | Risinājums                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kad cenšaties aktivizēt dzirksteļu generatoru, nerodas dzirksteles. | Plīts nav pieslēgta elektrotīklam vai nav pieslēgta pareizi. | Pārbaudiet, vai plīts ir pareizi pievienota strāvas pievadam.                                                                                       |
|                                                                     | Izdedzis drošinātājs.                                        | Pārliedzinieties, vai ierīces darbības traucējums ir saistīts ar drošinātāju. Ja drošinātājs atkārtoti izdeg, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. |
|                                                                     | Degļa vāciņš un kronis ir novietoti nepareizi.               | Novietojiet degļa vāciņu un kroni pareizi.                                                                                                          |
| Liesma izdziest uzreiz pēc iedegšanās.                              | Termoelements vēl nav pietiekami uzsilis.                    | Pēc liesmas aizdegšanās turiet regulatoru nospiestu 10 sekundes vai mazāk.                                                                          |
| Liesmas riņķis ir nevienmērīgs.                                     | Degļa kronis ir nosprostots ar ēdieņa paliekām.              | Pārbaudiet, vai nav nosprostota galvenā sprausla un degļa kronis ir tīrs.                                                                           |

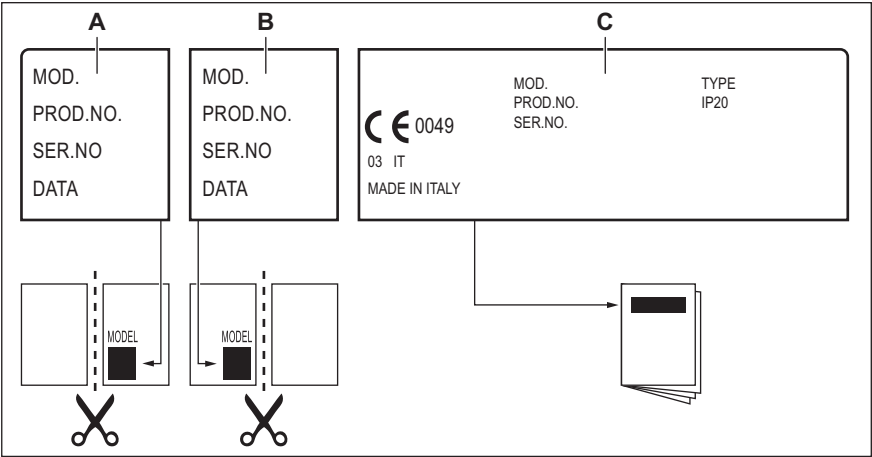
### 8.2 Ja nevarat atrast risinājumu ...

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru. Norādiet datu plāksnītē atrodamos datus. Pārliedzinieties, ka izmantojāt plīts virsmu pareizi. Ja lietojāt ierīci nepareizi, par problēmu novēršanu, kuru veic apkalpošanas

centra darbinieki vai ierīces tirgotājs, tiks ieturēta papildu samaksa pat garantijas apkalpošanas laikā. Informāciju par apkalpošanas centru un garantijas noteikumiem skatiet garantijas brošūrā.

8.3 Uzlīmes tiek piegādātas komplektā ar piederumu somu.

Uzlieciet pašlīmējošās uzlīmes kā norādīts zemāk:



- A. Pielīmējiet to garantijas talonam un atsūtiet šo daļu (ja ir spēkā).
- B. Pielīmējiet to garantijas talonam un saglabājiet šo daļu (ja ir spēkā).
- C. Uzlīmējiet to uz pamācības brošūras.

9. TEHNISKIE DATI

9.1 Plīts virsmas izmēri

|         |        |
|---------|--------|
| Platums | 595 mm |
| Dziļums | 510 mm |

9.2 Apvada diametri

| DEGLIS               | Ø APVADS 1/100 mm |
|----------------------|-------------------|
| Jaudīgais            | 52                |
| Vidēji lielas jaudas | 35                |
| Papildu              | 28                |

### 9.3 Citi tehniskie dati

|                     |                      |                                            |                    |
|---------------------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| KOPĒJĀ JAUDA:       | Gāzes oriģinālā:     | G20 (2H) 20 mbar<br>G20Y20 (2HY20) 20 mbar | 7,65 kW<br>7,45 kW |
|                     | Gāzes aizstājējs:    | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar                  | 567 g/h            |
| Strāvas padeve:     | 220-240 V ~ 50–60 Hz |                                            |                    |
| Ierīces kategorija: | II2HY203B/P          |                                            |                    |
| Gāzes savienojums:  | G 1/2"               |                                            |                    |
| Ierīces klase:      | 3                    |                                            |                    |

### 9.4 Gāzes degļi G20 20 mbāru DABASGĀZEI

| DEGLIS               | NORMĀLA JAUDA kW | MINIMĀLAS JAUDAS kW | INŽEKTORA MARKA |
|----------------------|------------------|---------------------|-----------------|
| Jaudīgais            | 2,95             | 0,75                | 119°            |
| Vidēji lielas jaudas | 1,85             | 0,6                 | 92              |
| Papildu              | 1,0              | 0,33                | 70              |

### 9.5 Gāzes degļi DABASGĀZEI G20Y20 20 mbar

| DEGLIS               | NORMĀLA JAUDA kW | MINIMĀLĀ JAUDA kW | INŽEKTORA MARĶĒJUMS |
|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|
| Jaudīgais            | 2,95             | 0,75              | 119°                |
| Vidēji lielas jaudas | 1,75             | 0,6               | 92                  |
| Papildu              | 1,0              | 0,33              | 70                  |

### 9.6 Gāzes degļi sašķidrinātai gāzei G30/G31 30/30 mbāri

| DEGLIS               | NORMĀLAS JAUDAS kW | MINIMĀLAS JAUDAS kW | INŽEKTORA MARKA | NOMINĀLA GĀZES PLŪSMA g/h |
|----------------------|--------------------|---------------------|-----------------|---------------------------|
| Jaudīgais            | 2,8                | 0,95                | 86              | 204                       |
| Vidēji lielas jaudas | 2,0                | 0,6                 | 71              | 145                       |
| Papildu              | 1,0                | 0,33                | 50              | 73                        |

## 10. ENERGOEFEKTIVITĀTE

10.1 Produkta informācija saskaņā ar ES Ekodizaina regulu

|                                                      |                                             |                 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|
| Modeļa identifikācija                                | KGS6424SX                                   |                 |
| Virsmas veids                                        | Iebūvētā plīts virsma                       |                 |
| Gāzes degļu skaits                                   | 4                                           |                 |
| Katra gāzes degļa energoefektivitāte (EE gas burner) | Kreisais aizmugurē — vidējas jaudas deglis  | 59,5 %          |
|                                                      | Labais aizmugurē — vidējas jaudas deglis    | 59,5 %          |
|                                                      | Kreisais priekšējais — lielas jaudas deglis | 57,4 %          |
|                                                      | Labais priekšējais — palīgdeglis            | nav piemērojams |
| Gāzes plūts virsmas energoefektivitāte (EE gas hob)  | 58.8%                                       |                 |

EN 30-2-1. Mājsaimniecības gatavošanas ierīces, kas kurināmajam izmanto gāzi — 2-1 daļa: Racionāla enerģijas lietošana — Vispārīgi

10.2 Elektroenerģijas taupīšana

- Pirms izmantošanas pārliecinieties, ka degļi un pannu balsti ir pareizi samontēti.
  - Izmantojiet degļiem atbilstoša diametra gatavošanas traukus.
  - Novietojiet katliņu degļa centrā.
  - Uzskarsējot ūdeni, izmantojiet tikai nepieciešamo ūdens daudzumu.
- Ja iespējams, uzlieciet vāku ēdiena gatavošanas traukam.
  - Kad šķidrums sāk vārīties, samaziniet karsēšanas intensitāti, lai tas lēnām vārītos uz mazas uguns.
  - Ja iespējams, izmantojiet augstspiediena katlu. Skatiet tā lietotāja rokasgrāmatu.

10.3 Produkta informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku, kas nepieciešams, lai sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu

|                                                                                                         |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā                                                                         | 0.3 W |
| Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprīkojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu | 2 min |

11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības

atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:  
Al. Powstancow Slaskich 26, 30-570 Krakow, Poland

# Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA.....     | 19 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....    | 21 |
| 3. ĮRENGIMAS.....              | 24 |
| 4. GAMINIO APRAŠYMAS.....      | 28 |
| 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....   | 28 |
| 6. PATARIMAI.....              | 30 |
| 7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....   | 30 |
| 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....      | 31 |
| 9. TECHNINIAI DUOMENYS.....    | 33 |
| 10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS..... | 34 |
| 11. APLINKOS APSAUGA.....      | 35 |

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Nuolat prižiūrėkite vaikus ir pasirūpinkite, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## **1.2 Bendrieji saugos reikalavimai**

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- DĖMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- DĖMESIO: Palikę veikiančią kaitlentę su riebiais patiekalais ar aliejumi galite sukelti gaisrą.
- Užsidegusio gaminamo maisto gesinimui niekada nenaudokite vandens. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną nedegančiu uždangalu ar dangčiu.
- DĖMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- ATSARGIAI: Niekada nepalikite maisto gaminimo proceso be priežiūros. Greitai ruošiamą maistą būtina prižiūrėti nuolat.

- DĖMESIO! Gaisro pavojus: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Niekada nedėkite dangčių, peilių, šaukštų ar kitų metalinių daiktų ant prietaiso viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Kad nekiltų pavojus, pažeistą maitinimo kabelį gali keisti tik gamintojas, įgaliota techninės priežiūros bendrovė arba atitinkamos kvalifikacijos specialistas.
- Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo prijungtas tiesiogiai, reikalingas visų polių išjungiklis su tarpu tarp kontaktų. Visiškas atjungimas turi atitikti nurodytus III kategorijos viršįtampio reikalavimus. Įžeminimo kabelis čia nenumatytas.
- Pasiūpinkite, kad vedamas maitinimo laidas nesiliestų prie paviršių (pavyzdžiui, naudodami izoliacinę movą), kurie gali įkaisti iki 50 °C ar aukštesnės temperatūros.
- DĖMESIO: Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba prietaiso gamintojo instrukcijoje nurodytas tinkamas arba prietaise jau integruotas kaitlenčių apsaugas. Netinkamų apsaugų naudojimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis prietaisas tinkamas naudoti šiose šalyse:



### 2.1 Įrengimas

#### ĮSPĖJIMAS!

Šį prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

#### ĮSPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktų.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiu būdu neįrenkite prietaiso šalia durų ir po langu. Atidarant duris ar langą, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.

- Jeigu prietaisais įrengiamas virš stalčių, įsitikinkite, kad tarp prietaiso apačios ir apatinio stalčiaus yra pakankamai vietos orui cirkuluoti.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Po prietaisu įrenkite nedegią pertvarą, kad nebūtų prieigos prie apačios.

## 2.2 Elektrinis jungimas

### ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros sujungimų darbus, turi vykdyti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Prieš atlikdami bet kokią veiksmą, įsitikinkite, kad prietaisas būtų atjungtas nuo maitinimo.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinis duomenis.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl netinkamai prijungto arba netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jei taikytina) gnybtas gali labai įkaisti.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą.
- Neleiskite elektros maitinimo laidams susipainioti.
- Įsitikinkite, kad įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Naudokite laido įtempimą mažinančią spaustuką.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jei taikytina) neliestų įkaitusių prietaiso ar prikaistuvių paviršių.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros laido arba kištuko (jei taikytina). Jei reikia pakeisti pažeistą elektros laidą, kreipkitės į mūsų įgaliojantį aptarnavimo centrą arba kvalifikuotą elektriką.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdąjunkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.

- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinis jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.

## 2.3 Dujų jungtis

### DĖMESIO

Jei naudojate dujų balioną, visuomet laikykite jį ant horizontalaus ir plokščio paviršiaus (dujų sklendė turi būti viršuje).

- Visus dujų prijungimus turi įvesti kvalifikuotas asmuo.
- Prieš pradėdami įrengimą, įsitikinkite, kad vietos tiekimo sąlygos (dujų rūšis ir slėgis) atitinka šio prietaiso nustatymą.
- Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą vyktų oro cirkuliacija.
- Informacija apie dujų tiekimą nurodyta techninių duomenų lentelėje.
- Šis prietaisas nėra prijungtas prie įtaiso, šalinančio degant susidariusius produktus. Būtinai prijunkite prietaisą pagal esamas įrengimo taisykles. Laikykitės tinkamo vėdinimo reikalavimų.

## 2.4 Naudojimas

### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį.

### DĖMESIO

Naudojant dujinę viryklę, patalpoje, kurioje ji yra sumontuota išsiskiria kartštis, drėgmė ir degimo produktai. Pasirūpinkite, kad virtuvė būtų gerai vėdinama, ypač kai naudojate prietaisą. Jei prietaisas naudojamas ilgai ir (arba) intensyviai, reikės pasirūpinti pakankamu vėdinimu, pvz., padidinti mechaninės ventiliacinės sistemos (jei tokia yra įrengta) galią, įrengti papildomą ventiliaciją saugiai pašalinančią degimo produktus į lauką, papildomai vėdinti patalpas, kad į jas patektų gaivaus oro. Prieš montuodami papildomą ventiliacijos sistemą, pasikonsultuokite su atitinkamos kvalifikacijos specialistu.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Prieš naudodamiesi pirmą kartą pašalinkite visas pakuotės, ženklavimo medžiagas ir apsauginę plėvelę (jeigu yra).
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu kaitvietę išjunkite.
- Ant kaitviečių nedėkite įrankių ar puodų dangčių. Ant kaitvietės padėti įrankiai ar puodų dangčiai gali įkaisti.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Maistą dedant į įkaitintą aliejų, šis gali aptaškyti.

### ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir sprogimo pavojus

- Kaitinant riebalus arba aliejų gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Ruošdami maistą saugokite riebalus ir aliejų nuo atviros liepsnos ar įkaitusių daiktų.
- Įkaitusio aliejaus išskiriami garai gali sukelti sprogimą.
- Įkaitintas naudotas aliejus su maisto likučiais gali užsidegti esant žemesnei temperatūrai, nei pirmą kartą naudojamas aliejus.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.

### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvių ant valdymo skydelio.
- Nepalikite tuščio prikaistuvio ant įkaitintos kaitvietės.
- Būkite atsargūs ir ant prietaiso nenumeskite indų ar kitų daiktų. Galite pažeisti paviršių.
- Niekada nepalikite ant įjungto degiklio tuščio prikaistuvio arba įjungto degiklio be prikaistuvio.
- Nedėkite ant prietaiso aliuminio folijos.
- Naudokite tik stabilius, tinkamos formos ir dydžio prikaistus. Prikaistuvio dugno skersmuo turi būti didesnis nei degiklio.
- Prikaistuvį visuomet statykite degiklio viduryje.
- Nenaudokite didelio prikaistuvio, išsikišančio už kaitlentės ribų. Taip galite sugadinti darbatalio paviršių.
- Greitai pakeitę didžiausios ugnies nustatymą į mažiausios, patikrinkite, ar liepsna neužgeso.
- Naudokite tik kartu prietaisu tiekiamus priedus.
- Degikliuose nenaudokite liepsnos nukreipimo priemonių.
- Saugokite kaitlentę nuo rūgščių (acto, citrinų sulčių arba kaklių šalinimo priemonės). Šios medžiagos gali palikti matines dėmes.
- Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.

## 2.5 Priežiūra ir valymas

### ĮSPĖJIMAS!

Nepašalinkite mygtukų, rankenėlių ar tarpiklių nuo valdymo skydelio. Į prietaisą gali patekti vandens ir jį sugadinti.

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Prieš pradėdami valyti, išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti

- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Neplaukite degiklių indaplovėje.

## 2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.

## 2.7 Išmetimas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisiekiame su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Suspauskite išorinius dujų vamzdžius.

## 3. ĮRENGIMAS

### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 3.1 Prieš įrengiant

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokštelės. Techninių duomenų plokštelę rasite kaitlentės apačioje.

Modelis .....  
PNC .....  
Serijos numeris.....

### 3.2 Dujų prijungimas

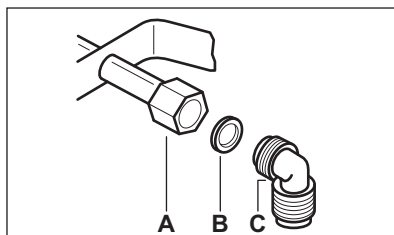
### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pagal toliau pateiktas instrukcijas įrengimą ir techninę priežiūrą turi atlikti kvalifikuoti darbuotojai; jie privalo vadovautis galiojančiais standartais ir vietos reglamentais.

Pasirinkite stabilų arba lankstų nerūdijančiojo plieno dujotiekio vamzdį pagal galiojančius reglamentus. Jeigu naudojate lanksčius metalinius vamzdžius, stebėkite, kad jie nesiliestų prie judančių dalių ir nebūtų suspausti. Taip pat būkite atsargūs, kai šią kaitlentę montuojate kartu su orkaite.

### i

Patikrinkite, ar prietaiso dujų tiekimo slėgis atitinka rekomenduojamas vertes. Reguliuojama jungtis tvirtinama prie antgalio su sriegine G 1/2 col. mova. Sukite dalis nenaudodami jėgos, reguliuokite prijungimą reikiama kryptimi ir viską priveržkite.



- A. Veleno galas su veržle
- B. Su prietaisu pristatyta poveržlė
- C. Su prietaisu pristatyta alkūnė

### Suskystintosios dujos

Suskystintosioms dujoms naudokite guminį vamzdžio laikiklį. Būtinai uždėkite tarpiklį. Po to prijunkite dujų įvadą.

Lankstus vamzdis paruoštas naudoti, kai:

- jis negali įkaisti daugiau negu patalpos temperatūra (daugiau negu 30 °C);
- jis nėra ilgesnis negu 1 500 mm;
- jame nėra susiaurėjimų;
- jo neveikia traukimo ar sukimo jėgos;
- jis nesiliečia su aštriais kraštais ir kampais;

- galima lengvai patikrinti jo būklę.

Lankstaus dujotiekio vamzdžio patikros metu reikia patikrinti:

- ar jo dviejuose galuose ir per visą ilgį nėra įtrūkimų, įpjovimų, apdegimo požymių;
  - ar medžiaga nėra sukiutėjusi, ar ji yra pakankamai lanksti;
  - ar nesurūdijo sąvaržos;
  - nesibaigė jo galiojimo terminas.
- Jeigu pastebite vieną ar kelis tokius defektus, vamzdžio neremontuokite, o pakeiskite.

#### **ĮSPĖJIMAS!**

Baigę įrengti patikrinkite, ar visų vamzdžio montavimo elementų izoliacija gera. Tikrinkite muilo ir vandens tirpalu, o ne liepsna!

### 3.3 Purkštukų keitimas

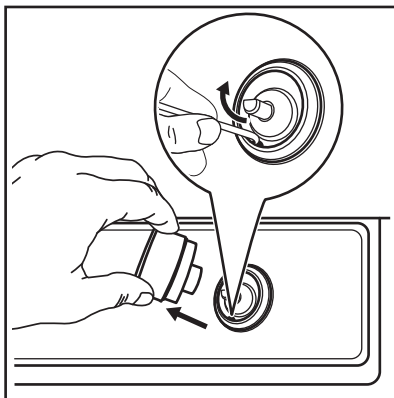
1. Nuimkite indų statymo atramas.
2. Nuimkite degiklio dangtelius ir karūnėles.
3. Su 7 numerio veržliarakčiu nuimkite injektorius ir pakeiskite juos reikalingais pagal jūsų naudojamą dujų tipą (žr. skyrelį „Techniniai duomenys“).
4. Surinkite detales, atlikdami tuos pačius veiksmus atvirkščia tvarka.
5. Duomenų lentelę (pritvirtintą greta dujų tiekimo vamzdžio) pakeiskite nauja, kurioje būtų nurodytas naujų tiekiamų dujų tipas. Šią lentelę rasite su prietaisu pateikiamoje pakuotėje.

Jei tiekiamų dujų slėgį galima keisti ar jis skiriasi nuo reikalingo, turite sumontuoti atitinkamą slėgio reguliavimo įtaisą ant dujų tiekimo vamzdžio.

### 3.4 Minimalaus lygio reguliavimas

Degiklių minimalaus lygio nustatymas:

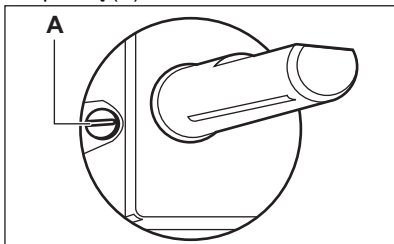
1. Uždekite degiklį.
2. Pasukite rankenėlę į mažiausio nustatymo padėtį.
3. Nuimkite rankenėlę ir tarpiklį.



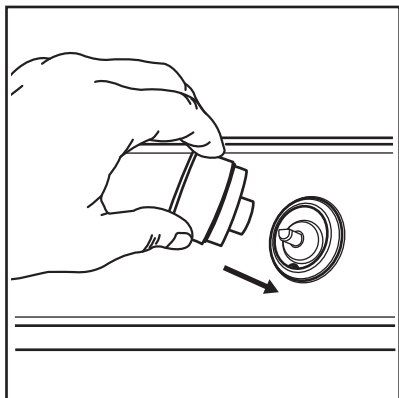
#### **ĮSPĖJIMAS!**

Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte tarpiklio. Nenaudokite aštraus įrankio jam išimti.

4. Atsuktuvu sureguliuokite pralaidos varžto padėtį (A).



5. Jei pakeisite:
  - iš 20 mbar gamtinių dujų G20 ir G20Y20 (20 mbar) į suskystintas dujas, pralaidos varžtą priveržkite iki galo.
  - iš suskystintų dujų į 20 mbar gamtines dujas G20 ir G20Y20 (20 mbar), pralaidos varžtą atsukite maždaug 1/4 apsisukimo.
6. Vėl uždekite tarpiklį, ir rankenėlę.



### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Tarpiklį įdėkite tiksliai į pradinę jo padėtį.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Staigiu judesiu pakeitę liepsnos nustatymą iš didžiausios į mažiausią patikrinkite, ar liepsna neužgeso.

## 3.5 Elektros prijungimas

- Įsitikinkite, kad vardinė įtampa ir galia duomenų lentelėje atitinka vietos tiekiamos elektros įtampą ir galią.
- Prietaisas pristatomas su maitinimo kabeliu. Prie jo reikia prijungti tinkamą kištuką, pritaikytą galiai, nurodytai techninių duomenų lentelėje. Būtinai įkiškite kištuką į tinkamą lizdą.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą žemintą saugųjį elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad, įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo kabelio. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Kyla gaisro rizika, kai prietaisas prijungtas prie ilginamojo laido, adapterio ar kelių lizdų įtaiso. Užtikrinkite, kad žemintas prijungimas atitiktų standartus ir taisykles.
- Neleiskite maitinimo laidui įkaisti iki aukštesnės nei 90 °C temperatūros.

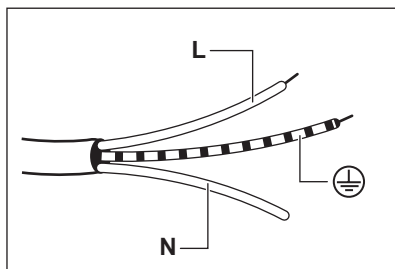


Būtinai prijunkite mėlyną neutralų laidą prie gnybto su „N“ raide. Prijunkite rudą (arba juodą) fazės laidą prie gnybto su raide „L“. Fazės laidas visada turi būti prijungtas.

## 3.6 Prijungimo kabelis

Prijungimo kabelį pakeiskite tik specialiu arba analogišku kabeliu. Kabelio tipas: H03V2V2-F T90.

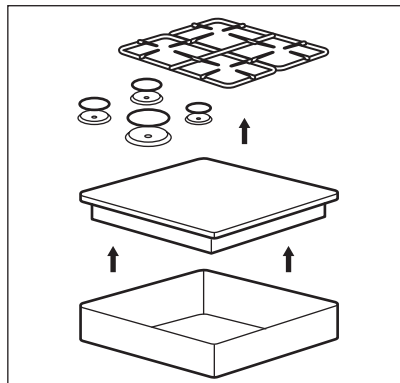
Patikrinkite, ar kabelio skerspjūvis atitinka įtampą ir darbinę temperatūrą. Geltonas / žalias žemiminimo laidas privalo būti maždaug 2 cm ilgesnis už rudą (arba juodą) fazės laidą.



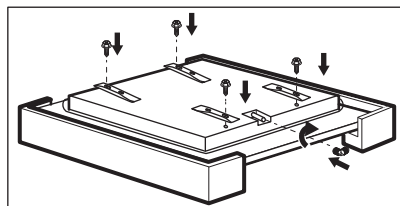
1. Prijunkite žalią ir geltoną (žemiminimo) laidą prie gnybto, kuris yra pažymėtas raide „E“ arba žemiminimo simboliu ⏏ arba žalia ir geltona spalva.
2. Prijunkite mėlyną (neutralės) laidą prie gnybto, kuris yra pažymėtas raide „N“ arba mėlyna spalva.
3. Prijunkite rudą (įtampos) laidą prie gnybto, kuris yra pažymėtas raide „L“. Jis visada turi būti prijungtas prie tinklo fazės.

### 3.7 Surinkimas

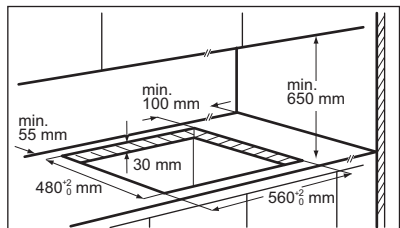
1.



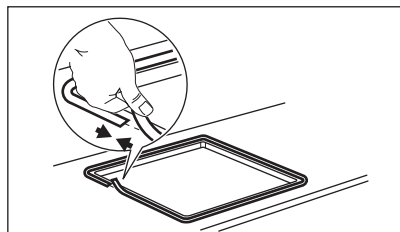
2.



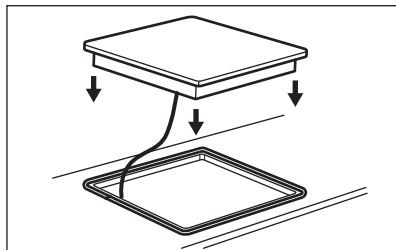
3.



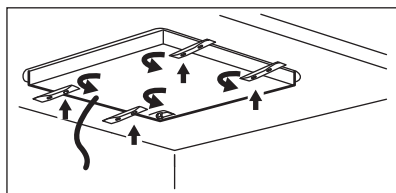
4.



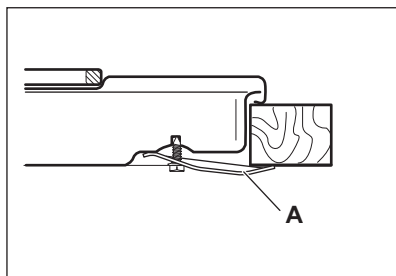
5.



6.

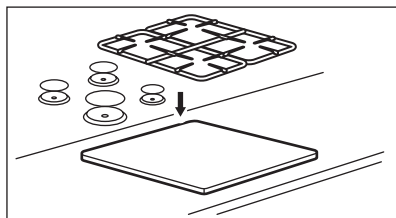


7.



A) komplekte esantis laikiklis

8.



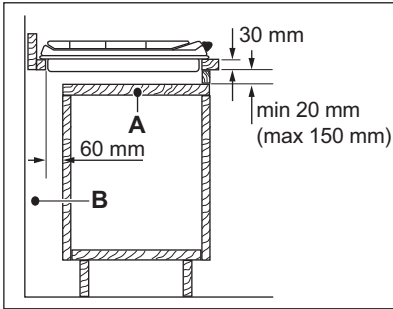
**⚠ DĖMESIO**

Prietaisą įrenkite tik ant lygaus stalviršio.

### 3.8 Įdėjimo galimybės

Po kaitlente esančią plokštę turi būti lengva nuimti ir lengva pasiekti kaitlentę, jeigu prireiktų techninės pagalbos.

#### Virtuvės spintelė su durelėmis



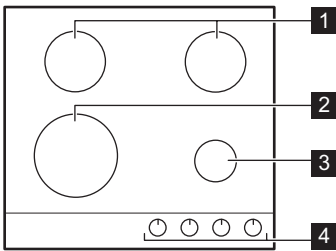
- A. Nuimama plokštė
- B. Tarpas jungtims

#### Virtuvės spintelė su orkaitė

Saugumo sumetimais ir tam, kad orkaitę būtų galima lengvai atskirti, kaitlentės ir orkaitės elektros jungtys privalo būti įrengtos atskirai.

## 4. GAMINIO APRAŠYMAS

### 4.1 Maisto gaminimo paviršių išdėstymas



- 1 Pusiau spartusis degiklis
- 2 Spartusis degiklis
- 3 Papildomas degiklis

### 4 Reguliavimo rankenėlės

#### 4.2 Reguliavimo rankenėlė

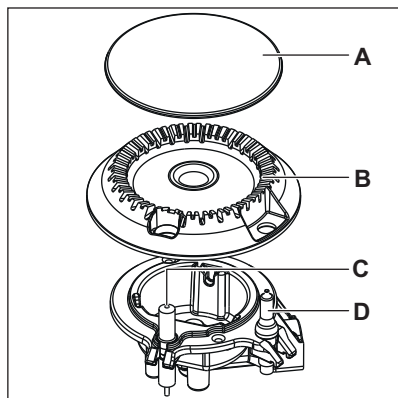
| Simbolis | Aprašas                                     |
|----------|---------------------------------------------|
|          | dujos netiekiamos / išjungimo padėtis       |
|          | uždegimo padėtis / maksimalus dujų tiekimas |
|          | minimalus dujų tiekimas                     |

## 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 5.1 Degiklio apžvalga



- A. Degiklio dangtelis
- B. Degiklio karūnėlė
- C. Uždegimo žvakė
- D. Šiluminis elementas

## 5.2 Degiklio uždegimas



Visada prieš uždedami prikaistuvius uždekite degiklį.



### ĮSPĖJIMAS!

Būkite atsargūs virtuvėje naudodami atvirą liepsną. Gamintojas nepriima jokios atsakomybės, jei liepsna buvo netinkamai naudojama.

1. Paspauskite reguliavimo rankenėlę žemyn ir pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus dujų tiekimo padėtį (0).
2. Laikykite reguliavimo rankenėlę nuspaustą 10 ar mažiau sekundžių. Taip šiluminis elementas įkais. Priešingu atveju dujų tiekimas bus pertrauktas.
3. Sureguliuokite liepsną, kai ji taps stabili.



Jei po kelių bandymų degiklis neužsidega, patikrinkite, ar karūnėlė ir jos dangtelis yra taisyklingose padėtyse.



### ĮSPĖJIMAS!

Nelaikykite reguliavimo rankenėlės nuspaudę ilgiau nei 15 sekundžių. Jeigu degiklis neužsidega per 15 sekundžių, atleiskite reguliavimo rankenėlę, pasukite ją į išjungimo padėtį ir, prieš mėgindami uždegti degiklį dar kartą, palaukite ne mažiau kaip 1 minutę.



### DĖMESIO

Nutrūkus elektros tiekimui, degiklį galite uždegti be elektrinio įtaiso; tokiu atveju prikiškite prie degiklio liepsną, pasukite atitinkamą valdymo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus dujų srauto padėtį ir paspauskite ją. Laikykite valdymo rankenėlę nuspaustą lygiai arba mažiau kaip 10 sekundžių, kad šiluminis elementas įkaistų.



Jeigu degiklis netyčia užgęsta, pasukite reguliavimo rankenėlę į išjungimo padėtį ir vėl mėginkite uždegti degiklį, praėjus ne mažiau kaip 1 minutei.



Žiežirbų generatorius gali įsijungti automatiškai, kai įjungiate maitinimą, po įrengimo arba maitinimo pertrūkio. Tai normalu.



Kaitlentė yra pristatyta su progresiniais vožtuvais. Su jais galima tiksliau reguliuoti liepsną.

## 5.3 Degiklių išjungimas

Norėdami išjungti liepsną, pasukite rankenėlę į išjungimo padėtį ●.



### ĮSPĖJIMAS!

Visada sumažinkite liepsną arba visai išjunkite prieš nukeldami prikaistuvius nuo degiklio.

## 6. PATARIMAI

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Prikaistuviai

#### DĖMESIO

Nenaudokite ketaus prikaistuvių, molinių indų, kepimo grotelių arba skrudinimo plokščių. Nerūdijantis plienas gali patamsėti, jei jis per daug kaitinamas.

### ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite vieno puodo ant dviejų degiklių.

### ĮSPĖJIMAS!

Ant degiklio nedėkite nestabilių arba pažeistų puodų, kad išvengtumėte išsiliejimų ir sužalojimų.

#### DĖMESIO

Įsitikinkite, kad puodų dugnai nebūtų per arti valdymo rankenėlės, nes ugnis įkaitins valdymo rankenėlę.

### DĖMESIO

Puodo rankenos neturi būti išlindę virš priekinio kaitvietės krašto.

### DĖMESIO

Puodus privaloma statyti pačiame degiklio viduryje, kad jie būtų visiškai stabilūs ir sumažėtų dujų sąnaudos.

### 6.2 Prikaistuvių skersmenys

#### i

Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.

| Degiklis         | Prikaistuvio skersmuo (mm) |
|------------------|----------------------------|
| Spartusis        | 180–260                    |
| Pusiau spartusis | 120–240                    |
| Pagalbinis       | 80–180                     |

## 7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Bendra informacija

- Valykite kaitlentę po kiekvieno panaudojimo.
- Visada naudokite prikaistuvius švariais dugnais.
- Įbrėžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos kaitlentės veikimui.
- Naudokite specialius, kaitlentei valyti tinkamus valiklius.

#### Nerūdijantis plienas

- Nerūdijančio plieno dalis nuplaukite vandeniu ir nusauskite minkštu audiniu.
- Norėdami pašalinti pridegusį maistą, riebalus ir sunkiai įveikiamas dėmes, prieš

valydami kelias minutes palaukite sudrėkinę nedideliu kiekiu švelnaus ploviklio.

- Naudokite valymo gaminius, specialiai sukurtus nerūdijančio plieno paviršių valymui, kad juos apsaugotumėte.
- Nenaudokite valymo gaminių, kurių sudėtyje yra ėsdinančių cheminių medžiagų, pavyzdžiui, chloridų; nevalykite paviršiaus dezinfekuojančiomis medžiagomis, dėmių ar rūdžių šalinimo priemonėmis ir valikliais panardinimui.

### 7.2 Prikaistuvių atramos

#### i

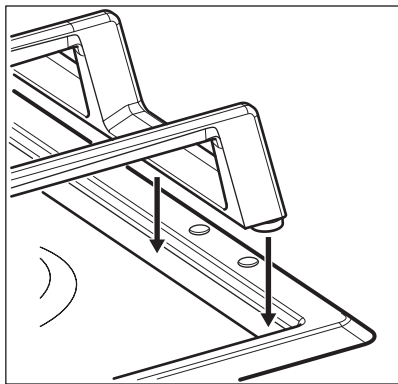
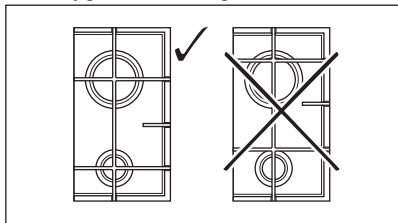
Prikaistuvių atramų negalima plauti indaplovėje. Jas reikia plauti rankomis.

1. Kaitlentę lengviau nuvalysite, nuėmę prikaistuvių atramas.



Prikaistuvių atramas įstatykite atsargiai, kad nepažeistumėte kaitlentės viršaus.

2. Kartais emalio dangos kraštai gali būti grubūs, todėl būkite atsargūs, kai plaunate puodų atramas rankomis ir jas sausiniate. Jeigu reikia, nenusivaliusias dėmes pašalinkite pastos pavidalo valikliu.
3. Nuvalę prikaistuvių atramas, įsitikinkite, kad jos yra tinkamose padėtyse.
4. Prikaistuvių atramų kojelės turi būti sulygiuotos su degiklio centru.



## 7.3 Kaitlentės valymas

- **Nuvalykite nedelsdami:** išsilydžiusį plastiką, plastmasinę plėvelę, cukrų ir maistą su cukrumi, nes kitaip nešvarumai gali pakenkti kaitlentei. Būkite atsargūs, kad išvengtumėte nudegimų.
- **Kaitlentei pakankamai ataušus pašalinkite:** kalkių nuosėdas, vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Kaitlentę valykite drėgnu skudurėliu ir nešveičiamąja valymo priemone. Nuvalę kaitlentę, ją nusauskinkite minkštu audiniu.
- Emaliuotas dalis, dangtelius ir karūnėles valykite šiltu, muiluotu vandeniu ir sausai nušluostykite prieš įtaisydami atgal.

## 7.4 Uždegimo žvakės valymas

Ši funkcija veikia naudojant keraminę uždegimo žvakę su metaliniu elektrodu. Laikykite šias dalis labai švarias, kad nekiltų uždegimo sunkumų ir patikrinkite, ar neužsikimšo degiklio karūnėlės angos.

## 7.5 Periodinė priežiūra

Reguliariai kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą dėl dujotiekio įvado ir (jei yra) slėgio regulatoriaus patikros.

## 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



**ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

8.1 Ką daryti, jeigu...

| Problema                                                       | Galima priežastis                                                     | Atitaisymo būdas                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nėra kibirkšties, kai mėginate įjungti kibirkščių generatorių. | Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo. | Patikrinkite, ar kaitlentė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.                                                         |
|                                                                | Perdegę saugiklis.                                                    | Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. |
|                                                                | Netinkamai uždėtas degiklio dangtelis ir karūnėlė.                    | Tinkamai uždėkite degiklio dangtelį ir karūnėlę.                                                                            |
| Liepsna užgesa iš karto tik uždegus.                           | Nepakankamai įkaito šiluminis elementas.                              | Užsidegus liepsnai, laikykite rankenėlę nuspaudę ne ilgiau nei 10 sekundžių.                                                |
| Nevienodas liepsnos žiedas.                                    | Degiklio karūnėlę užkimšo maisto likučiai.                            | Patikrinkite, ar neužkimštas purkštukas ir ar degiklio karūnėlė švari.                                                      |

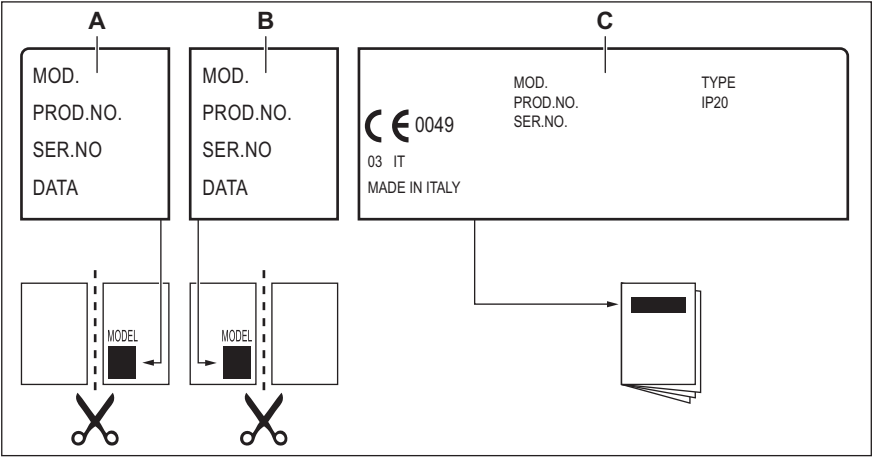
8.2 Jeigu negalite rasti sprendimo...

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą. Pateikite duomenis iš techninių duomenų lentelės. Patikrinkite, ar tinkamai naudojātės kaitlente. Jeigu ne, aptarnavimo centro ar atstovo apsilankymas bus apmokestintas,

nepaisant garantinio laikotarpio. Nurodymai apie aptarnavimo centrą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje.

8.3 Priedų maišelyje pristatytos etiketės

Prikljuokite lipnias etiketes kaip parodyta toliau:



- A. Prikljuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį atsiųskite (jeigu taikytina).
- B. Prikljuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį išsaugokite (jeigu taikytina).

- C. Prikljuokite ją ant instrukcijos brošiūros.

## 9. TECHNINIAI DUOMENYS

### 9.1 Kaitlentės matmenys

|        |        |
|--------|--------|
| Plotis | 595 mm |
| Ilgis  | 510 mm |

### 9.2 Pralaidos skersmenys

| DEGIKLIS         | Ø PRALAIDA 1/100 mm |
|------------------|---------------------|
| Spartusis        | 52                  |
| Pusiau spartusis | 35                  |
| Pagalbinis       | 28                  |

### 9.3 Kiti techniniai duomenys

|                       |                     |                                            |                    |
|-----------------------|---------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| BENDROJI GALIA:       | Dujos originaliai:  | G20 (2H) 20 mbar<br>G20Y20 (2HY20) 20 mbar | 7,65 kW<br>7,45 kW |
|                       | Dujų pakeitimas:    | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar                  | 567 g/h            |
| Elektros tiekimas:    | 220-240 V ~50-60 Hz |                                            |                    |
| Prietaiso kategorija: | II2HY203B/P         |                                            |                    |
| Dujų jungtis:         | G 1/2"              |                                            |                    |
| Prietaiso klasė:      | 3                   |                                            |                    |

### 9.4 Dujų degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20 20 mbar

| DEGIKLIS         | ĮPRASTA GALIA, kW | MINIMALI GALIA, kW | PURKŠTUKO MARKĖ |
|------------------|-------------------|--------------------|-----------------|
| Spartusis        | 2,95              | 0,75               | 119°            |
| Pusiau spartusis | 1,85              | 0,6                | 92              |
| Pagalbinis       | 1,0               | 0,33               | 70              |

### 9.5 Degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20Y20, 20 mbar

| DEGIKLIS         | ĮPRASTA GALIA, kW | MAŽIAUSIA GALIA (kW) | PURKŠTUKO ŽYMA |
|------------------|-------------------|----------------------|----------------|
| Spartusis        | 2,95              | 0,75                 | 119°           |
| Pusiau spartusis | 1,75              | 0,6                  | 92             |
| Pagalbinis       | 1,0               | 0,33                 | 70             |

## 9.6 Dujų degikliai, skirti suskystintosioms dujoms G30/G31 30/30 mbar

| DEGIKLIS         | ĮPRASTA GALIA, kW | MINIMALI GALIA, kW | PURKŠTUKO MARKĖ | VARDINIS DUJŲ SRAUTAS, g/h |
|------------------|-------------------|--------------------|-----------------|----------------------------|
| Spartusis        | 2,8               | 0,95               | 86              | 204                        |
| Pusiau spartusis | 2,0               | 0,6                | 71              | 145                        |
| Pagalbinis       | 1,0               | 0,33               | 50              | 73                         |

## 10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

### 10.1 Informacija apie gaminį atitinka ES „Ecodesign“ reglamento nuostatas

|                                                             |                                     |                      |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Modelio identifikatorius                                    |                                     | KGS6424SX            |
| Viryklės tipas                                              |                                     | Integruota kaitlentė |
| Dujinių degiklių skaičius                                   |                                     | 4                    |
| Dujinio degiklio energinis veiksmingumas<br>(EE gas burner) | Kairysis galinis – pusiau spartusis | 59,5 %               |
|                                                             | Dešinysis galinis – pusiau spartus  | 59,5 %               |
|                                                             | Priekinis kairysis. Spartusis       | 57,4 %               |
|                                                             | Dešinysis priekinis. Papildomas     | netaikoma            |
| Dujinės viryklės energinis veiksmingumas<br>(EE gas hob)    |                                     | 58.8%                |

EN 30-2-1: Buitiniai dujiniai virimo prietaisai. 2-1 dalis. Racionalus energijos vartojimas. Bendroji dalis.

### 10.2 Energijos taupymas

- Prieš naudodami patikrinkite, ar tinkamai sumontuoti degikliai ir prikaistuvų laikikliai.
- Ant degiklių statykite tik atitinkamo dydžio indus.
- Pastatykite puodą degiklio centre.
- Jei šildote vandenį, naudokite tik būtiną vandens kiekį.

- Jei įmanoma, indus visada uždenkite.
- Jei norite maistą virinti, jam užvirus atitinkamai sumažinkite liepsną.
- Jei įmanoma, naudokite slėginį indą. Žr. naudotojo vadovą.

### 10.3 Informacija apie gaminio energijos suvartojimą ir laiką, per kurį pasiekiamas taikomas mažos galios režimas

|                                                                         |       |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|
| Energijos sąnaudos esant išjungimo režimui                              | 0.3 W |
| Laikas, per kurį automatiškai pasiekiamas taikomas mažos galios režimas | 2 min |

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų

prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:  
Al. Powstancow Slaskich 26, 30-570 Krakow,  
Poland

# Electrolux'e hoş geldiniz! Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## İÇİNDEKİLER

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....            | 36 |
| 2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....          | 38 |
| 3. MONTAJ.....                        | 41 |
| 4. ÜRÜN TANIMI.....                   | 45 |
| 5. GÜNLÜK KULLANIM.....               | 45 |
| 6. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....  | 47 |
| 7. BAKIM VE TEMİZLİK.....             | 47 |
| 8. SORUN GİDERME.....                 | 49 |
| 9. TEKNİK VERİLER.....                | 50 |
| 10. ENERJİ VERİMLİLİĞİ.....           | 51 |
| 11. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI..... | 52 |
| 12. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....     | 53 |

## 1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montaj ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- Çocuklar, cihazlarla içeren mobil cihazlarla oynamadıklarından emin olmak için gözetilmelidir.

- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınabilir. Cihaz kullanılırken ve soğurken, çocukları ve hayvanları cihazdan uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

## 1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.
- UYARI: Başında bulunmadığınız durumlarda ocak üzerinde katı veya sıvı yağ kullanarak pişirme yapmanız yangına neden olabilir.
- Ocak ateşini söndürmek için asla su kullanmayın. Cihazı kapatın ve ateşi bir yangın battaniyesi veya kapak vb. ile örtün.
- UYARI: Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir bağlantı cihazından güç almamalıdır veya yardımcı bir cihaz tarafından düzenli olarak kapatılıp açılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- DİKKAT: Pişirme süreci kontrol edilmelidir. Kısa süreli pişirme süreçleri sürekli olarak kontrol edilmelidir.
- UYARI: Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeyleri üzerine eşya koymayın.

- Isınma ihtimali bulunduğundan ocak yüzeyi üzerine bıçak, çatal, kaşık ve tencere kapakları gibi metal nesneler bırakmayın.
- Cihazı, yerleşik yapıya kurmadan kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayın.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, bir hasarının meydana gelmesine engel olmak için, kablonun değişimi, üretici, yetkili servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Cihazın elektrik şebekesine doğrudan bağlandığı yerlerde, temas aralığına sahip çok kutuplu bir izolasyon anahtarı gereklidir. Bağlantıyı tamamen kesme işlemi, aşırı gerilim kategori III'te belirtilen koşullara uygun olarak gerçekleştirilmelidir. Toprak kablosu bundan hariçtir.
- Elektrik kablosunu yönlendirirken, kablonun oda sıcaklığının 50 °C'den yüksek sıcaklıklara erişebilen parçalarla doğrudan temas etmediğinden (örneğin yalıtım kılıfı) emin olun.
- **UYARI:** Sadece pişirme cihazının üreticisi tarafından tasarlanmış veya cihazın üreticisi tarafından talimatlarda kullanıma uygun gösterilmiş ya da cihazdaki dahili ocak korumalarını kullanın. Uygunsuz korumaları kullanmak kazalara neden olabilir.

## 2. GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu cihaz aşağıdaki pazarlar için uygundur:



### 2.1 Montaj

#### **UYARI!**

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

#### **UYARI!**

Yaralanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.
- Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Nemin kabarmaya neden olmasını önlemek için kesik yüzeyleri yalıtkan malzeme ile yalıtın.
- Cihazın altını buhar ve nemden koruyun.
- Cihazı kapının yanına veya pencere altına monte etmeyin. Böylece, kapı ya da

pencere açıldığında sıcak pişirme kaplarının cihazın üstünden düşmesini önleyebilirsiniz.

- Cihaz çekmecelerin üzerine takılmış ise, cihaz ile üst çekmece arasındaki boşluğun hava dolaşımı için yeterli olduğundan emin olun.
- Cihazın alt kısmı ısınabilir. Cihazın altına, teması engelleyecek ısıya dayanıklı yanmaz bir panel koyduğunuzdan emin olun.

## 2.2 Elektrik Bağlantısı

### ⚠ UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- Tüm elektrik bağlantıları yetkin bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Cihaz üzerinde herhangi bir müdahale yapmadan önce elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.
- Cihazın doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Gevşek ve uygun olmayan fiş ve priz bağlantıları (varsa) terminalin aşırı ısınmasına neden olabilir.
- Kriterlere uygun elektrik kablosu kullanın.
- Elektrik kablosunun dolaşmasına izin vermeyin.
- Bir şok korumasının bulunduğundan emin olun.
- Kablo üzerinde gerilme azaltıcı kelepçe kullanın.
- Cihazı yakındaki prize takarken, elektrik bağlantılarının ve, varsa, fişin sıcak cihazlara ve sıcak pişirme kaplarına temas etmesini önleyin.
- Priz çoğaltıcılarını ve uzatma kablolarını kullanmayın.
- Varsa, elektrik fişine ve elektrik kablosuna hasar vermemeye özen gösterin. Hasarlı bir elektrik kablosunu değiştirmek için Yetkili Servis Merkezimize ya da bir elektrikçiye başvurun.
- Akım taşıyan ve izole edilmiş parçaların darbe koruması araç kullanılmaksızın çıkarılamayacak şekilde takılmalıdır.

- Fişi prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Priz gevşemişse fişi takmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Sadece doğru yalıtım malzemelerini kullanın: Hat koruyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçağı kesicileri ve kontaktörler.
- Elektrik tesisatı, cihazın ana şebeke bağlantısını tüm kutulardan kesebilmenize olanak sağlayan bir yalıtım malzemesine sahip olmalıdır. Yalıtım malzemesinin kontak açıklığının genişliği en az 3 mm olmalıdır.

## 2.3 Gaz bağlantısı

### ⚠ DİKKAT!

Tüp gaz kullanırken tüpü daima yatay olarak düz bir yüzeyde (gaz vanası üstte kalacak şekilde) tutun.

- Tüm gaz bağlantıları, kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.
- Montaja başlamadan önce yerel dağıtım koşullarının (gaz tipi ve gaz basıncı) ve cihaz ayarlarının uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihaz çevresinde hava devridaimi olduğundan emin olun.
- Gaz beslemesi ile ilgili bilgiler bilgi etiketinde bulunmaktadır.
- Bu cihaz, yanma ürünlerini boşaltan bir cihaza bağlı değildir. Cihazı mutlaka geçerli montaj yönetmeliklerine göre bağlayın. Yeterli havalandırma için gereklilikleri uygulayın.

## 2.4 Kullanın

### ⚠ UYARI!

Yaralanma, yanma ya da elektrik çarpması riski vardır.

### **DİKKAT!**

Gazlı pişirme cihazının kullanılması, kullanıldığı odada ısı, nem ve yanma ürünlerinin oluşmasına yol açar. Özellikle cihaz kullanımdayken mutfağın iyi havalandırılmasına dikkat edin.

Cihazın uzun süreyle yoğun kullanımı ek havalandırma gerektirebilir; örneğin bulunduğu yerlerde mekanik havalandırma artırılabilir, bir yandan odanın havasını değiştirirken yanma ürünlerini güvenli bir şekilde dışarıdaki (harici) havaya veren ek havalandırma çözümleri kullanılabilir. Ek havalandırma kurmadan önce yetkin bir kişiye danışın.

- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- İlk kullanımdan önce tüm ambalajları, etiketleri ve (varsa) koruyucu filmi sökün.
- Havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olun.
- Çalışır durumdayken cihazı denetimsiz bırakmayın.
- Her kullanımdan sonra pişirme bölgesini "kapalı" konumuna ayarlayın.
- Pişirme bölgesinin üzerinde çatal bıçak takımı, saplı tencere ya da kalıp gibi gereçler bulundurmayınız. Pişirme sırasında bu gereçler ısınabilir.
- Cihazı ıslak ellerle veya cihaz suyla temas ettiğinde çalıştırmayın.
- Cihazınızı bir çalışma yüzeyi veya saklama yüzeyi olarak kullanmayın.
- Yiyecekleri sıcak yağa koyduğunuzda, yağ sıçrayabilir.

### **UYARI!**

Yangın ve yanma riski

- Katı ve sıvı yağlar ısıtıldığında yanıcı buhar salabilir. Yağla pişirirken alevleri veya ısıtılmış nesneleri yağdan uzak tutun.
- Çok sıcak yağdan çıkan buhar, kendiliğinden yanmaya neden olabilir.
- Gıda kalıntıları içerebilen kullanılmış yağ, ilk kez kullanılan yağdan daha düşük bir sıcaklıkta yangına neden olabilir.
- Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.

### **UYARI!**

Cihazın zarar görme riski vardır.

- Sıcak pişirme kaplarını kontrol panelinin üzerinde tutmayın.
- Pişirme kaplarını boş iken ısıtmayın.
- Cihazın üzerinde nesne veya pişirme kabı bırakmamaya dikkat edin. Yüzey zarar görebilir.
- Brülörü asla üzerinde boş pişirme kapları varken veya bunlar olmadan açık konumda bırakmayın.
- Cihazın üzerine alüminyum folyo koymayın.
- Yalnızca brülörlerin boyutlarından daha büyük ve doğru şekilli ve stabil pişirme kapları kullanın.
- Pişirme kaplarının, brülörlerin ortasına yerleştirildiğinden emin olun.
- Cihazın kenarlarını örtecek büyük tencere kullanmayın. Bu, tezgah yüzeyine zarar verebilir.
- Düşmeyi maksimum pozisyonundan minimum pozisyona hızlı bir şekilde döndürürken alevin sönmediğinden emin olun.
- Yalnızca cihazla birlikte verilen aksesuarları kullanın.
- Brülöre alev yayıcı takmayın.
- Sirke, limon suyu, kireç sökücü gibi asit özellikli sıvıların ocağa temasına izin vermeyin. Bu, ocak yüzeyinde mat lekeler neden olabilir.
- Emaye ya da paslanmaz çelik kısmın renginin solması cihazın performansını etkilemez.

## 2.5 Bakım ve temizlik

### **UYARI!**

Düşme, tuş ya da contaları kontrol panelinden çıkarmayın. Su cihaz içine girerek hasara neden olabilir.

- Yüzey malzemesinin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.
- Temizlemeden önce cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı temizlemek için su spreyi veya buhar kullanmayın.
- Cihazı yumuşak nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı

ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.

- Bekleri bulaşık makinesinde yıkamayın.

## 2.6 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.

## 2.7 Elden Çıkarma

### ⚠ UYARI!

Yaralanma ya da boğulma riski.

- Cihazın nasıl elden çıkarılacağı hakkında bilgi almak için yerel kurumlarla iletişime geçin.
- Cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı yakın ana elektrik kablosunun bağlantısını kesin ve atın.
- Harici gaz borularını düzleştirin.

# 3. MONTAJ

### ⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 3.1 Montaj öncesi

Ocağı kurmadan önce, aşağıdaki bilgileri bilgi etiketinden yazın. Bilgi etiketi ocağın altındadır.

Model .....  
PNC .....  
Seri numarası .....

## 3.2 Gaz Bağlantısı

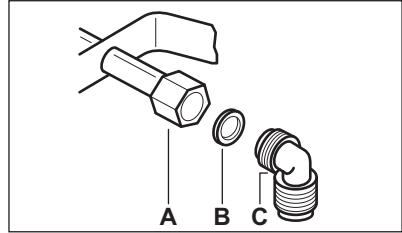
### ⚠ UYARI!

Montaj, bağlantı ve bakım ile ilgili aşağıdaki talimatlar, mutlaka standartlara ve yürürlükteki kurallara uygun olarak kalifiye bir personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

Yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak, sabit bağlantılar seçin veya paslanmaz çelikten yapılmış esnek bir boru kullanın. Esnek metal borular kullanıyorsanız, bunların hareketli kısımlara temas etmemesine veya ezilmemesine dikkat edin. Ocak, bir fırın ile birlikte monte edildiğinde de aynı dikkati gösterin.

### i

Cihazın gaz besleme basıncının tavsiye edilen değerlere uygun olduğundan emin olun. Ayarlanabilir bağlantı, G 1/2 inç dişli bir somun ile çıkış kısmına bağlanır. Parçaları zorlamadan vidalayın, bağlantıları gerekli yönlerde ayarlayın ve tümünü sıkın.



- A. Somunlu pimin ucu
- B. Cihazla birlikte tedarik edilen conta
- C. Cihazla birlikte tedarik edilen dirsek

### Likit gaz

Likit gaz için lastik boru tutucu kullanın. Her zaman conta takın. Ardından, gaz bağlantısını yapmaya başlayın.

Esnek boru aşağıdaki durumlarda kullanılması için hazırlanmıştır:

- oda sıcaklığından ve 30°C'den daha fazla ısınmamalıdır;
- 1500 mm'den daha uzun olmamalıdır;
- herhangi bir boğum yapmamalıdır;
- çekilme veya bükülme olmamalıdır;

- keskin kenarlara veya köşelere temas etmemelidir;
- ne durumda olduğunun kontrol edilebilmesi için kolaylıkla incelenebilir şekilde konumlandırılmalıdır.

Esnek borunun koruma kontrolü, aşağıdaki kontrol aşamalarını içermektedir:

- her iki ucunda ve tamamında çatlak, kesik ve yanık izleri olmamalıdır;
- malzeme sertleşmemiş halde, ancak doğru esneklikte olmalıdır;
- sıkma kelepçeleri paslanmamış olmalıdır;
- son kullanma tarihi geçmemiş olmalıdır.

Bir veya daha fazla kusur görülürse, boruyu tamir etmeye çalışmayın, yenisiyle değiştirin.

#### ⚠ UYARI!

Montaj tamamlandıktan sonra boru bağlantılarının doğru şekilde yapıp yapılmadığını kontrol edin. Bir sabun çözeltisi kullanın, alev kullanmayın!

### 3.3 Enjektörlerin değiştirilmesi

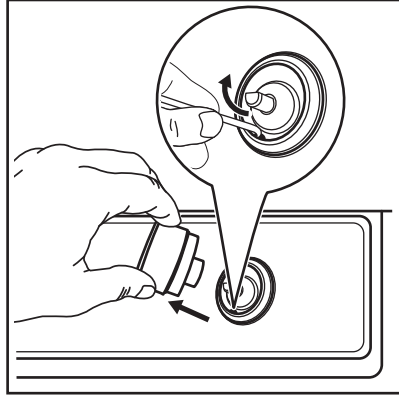
1. Tencere desteklerini çıkarın.
2. Brülörün kapaklarını ve başlıklarını çıkarın.
3. Bir 7 numara somun anahtarı kullanarak enjektörleri sökün ve bunların yerine kullandığınız gaz tipine uygun enjektörler takın ("Teknik Veriler" bölümündeki tabloya bakın).
4. Aynı prosedürü geriye uygulayarak parçaları yerine takın.
5. Bilgi etiketini (gaz besleme borusunun yanındaki) kullanılacak yeni gaz beslemesi tipine uygun etiketle değiştirin. Bu etiketi, cihazla birlikte verilen paket içerisinde bulabilirsiniz.

Eğer gaz beslemesi basıncı değişkense veya gerekli olan basınçtan farklıysa, gaz beslemesi borusuna uygun bir basınç regülatörü takın.

### 3.4 Minimum seviyenin ayarlanması

Beklerin minimum seviyesini ayarlamak için:

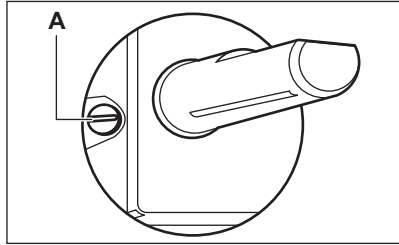
1. Beki yakın.
2. Düğmeyi minimum pozisyonuna çevirin.
3. Düğmeyi ve contayı sökün.



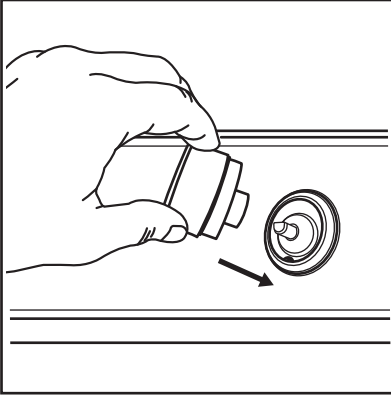
#### ⚠ UYARI!

Contaya zarar vermemeye dikkat edin. Çıkarmak için keskin bir alet kullanmayın.

4. İnce uçlu bir tornavidayla ayar vidasının konumunu ayarlayın (A).



5. Gaz dönüşümü yapıldığı takdirde:
  - G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar doğal gazdan likit gaza dönüşüm yapılıyorsa, baypas vidasını sonuna kadar sıkın.
  - likit gazdan G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar doğal gaza dönüşüm yapılıyorsa, baypas vidasını yaklaşık 1/4 tur gevşetin.
6. Contayı ve düğmeyi yerlerine takın.



#### ⚠ UYARI!

Contayı ilk haliyle aynı şekilde doğru ve tam taktığınızdan emin olun.

#### ⚠ UYARI!

Düğmeyi maksimum pozisyonundan minimum pozisyona hızlı bir şekilde döndürürken alevin sönmediğinden emin olun.

### 3.5 Elektrik bağlantısı

- Bilgi etiketinde yazılı nominal gerilim değerinin ve güç tipinin, tesisatınızın gerilim ve güç özellikleriyle uyduğundan emin olun.
- Bu cihaz ile birlikte bir elektrik kablosu verilir. Kablonun, bilgi etiketinde yazılı yük değerlerini kaldırabilecek uygun bir fiş ile birlikte kullanılması gerekir. Fişi doğru prize taktığınızdan emin olun.
- Her zaman doğru monte edilmiş, darbeye dayanıklı bir priz kullanın.
- Montajdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Cihaz bir uzatma kablosu, adaptör veya çoklu priz üzerinden bağlıyken yangın riski vardır. Toprak bağlantısının standartlar ve yönetmelikler ile uyumlu olduğundan emin olun.
- Elektrik kablosunun 90°C üzerinde sıcaklığa çıkmasına izin vermeyin.

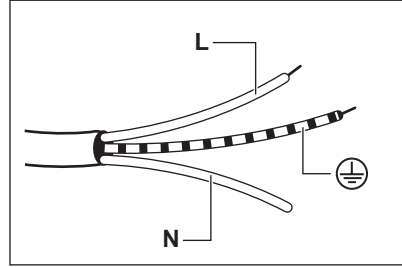


Mavi toprak kablosunu üzerinde "N" harfi bulunan terminale bağladığınızdan emin olun. Kahverengi (ya da siyah) faz kablosunu "L" harfli terminale bağlayın. Faz kablosunu her zaman bağlı tutun.

### 3.6 Bağlantı kablosu

Bağlantı kablosunu değiştirmek için yalnızca özel kablo veya eşdeğerde bir kablo kullanın. Kablo tipi: H03V2V2-F T90.

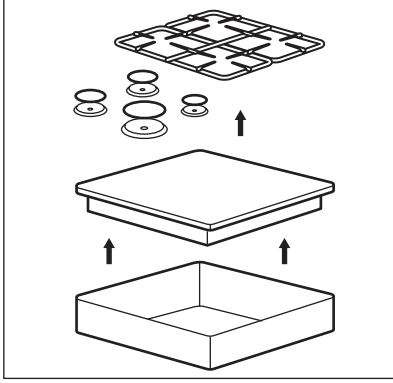
Kablo kesitinin gerilime ve çalışma sıcaklığına uygun olduğundan emin olun. Sarı/yeşil toprak kablosu, kahverengi (veya siyah) faz kablosundan yaklaşık 2 cm daha uzun olmalıdır.



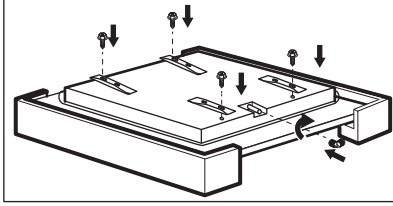
1. Yeşil ve sarı (toprak) kabloyu "E" harfiyle işaretlenmiş, ⊕ sembolüne sahip veya yeşil ve sarı ile renklendirilmiş terminale bağlayın.
2. Mavi (nötr) kabloyu, "N" harfiyle işaretlenmiş veya mavi ile renklendirilmiş terminale bağlayın.
3. Kahverengi (faz) kabloyu, "L" harfi ile işaretlenmiş terminale bağlayın. Bu, her zaman şebeke fazına bağlı olmalıdır.

### 3.7 Montaj

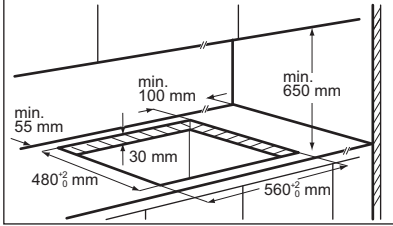
1.



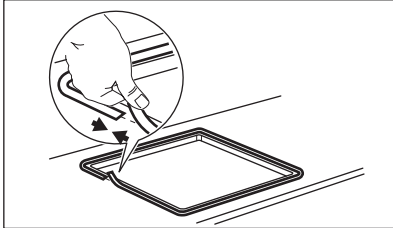
2.



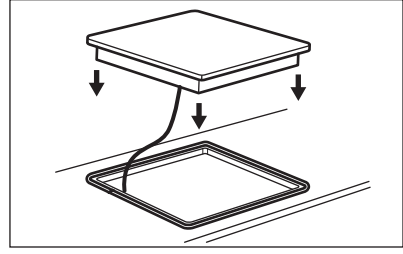
3.



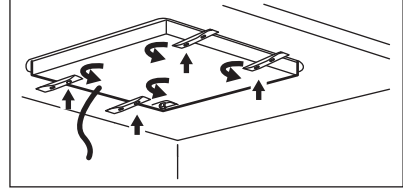
4.



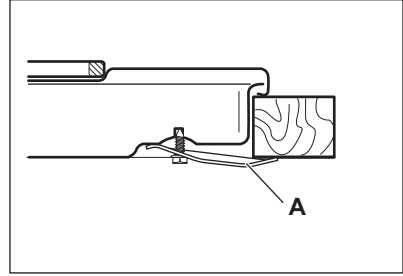
5.



6.

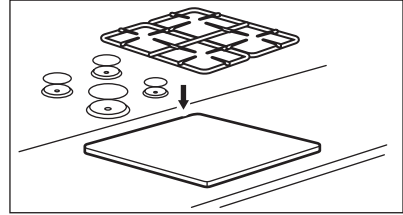


7.



A) cihazla birlikte verilen destek

8.



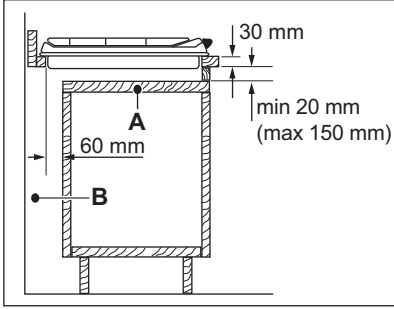
**⚠ DİKKAT!**

Cihazı sadece düz yüzeyli bir tezgahın üzerine kurun.

### 3.8 Yerleştirme olanakları

Ocağın altına monte edilen panel, teknik servis işlemi gerektiğinde kolay erişim için kolayca çıkarılabilir olmalıdır.

## Kapaklı mutfak ünitesi



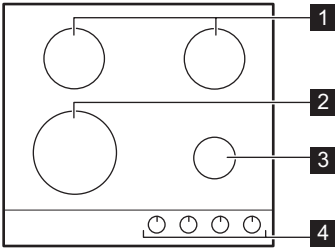
- A. Çıkarılabilir panel
- B. Bağlantılar için alan

## Fırınlı mutfak ünitesi

Ocak ve fırının elektrik bağlantısı güvenlik nedeniyle ve fırını üniteden kolayca çıkarabilmek için ayrı ayrı yapılmalıdır.

## 4. ÜRÜN TANIMI

### 4.1 Pişirme yüzeyi düzeni



- 1 Yarı - hızlı brülör
- 2 Hızlı ocak beki
- 3 Yardımcı brülör
- 4 Kontrol düğmeleri

### 4.2 Kontrol düğmesi

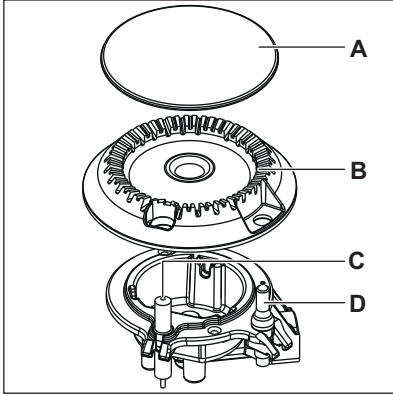
| Simge  | Açıklaması                               |
|--------|------------------------------------------|
| ●      | gaz beslemesi yok / kapalı konum         |
| ★<br>🔥 | ateşleme konumu / maksimum gaz beslemesi |
| 🔥      | minimum gaz beslemesi                    |

## 5. GÜNLÜK KULLANIM

### ⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

## 5.1 Bek genel görünüm



- A. Bek şapkası
- B. Bek başlığı
- C. Ateşleme ucu
- D. Gaz kesme emniyeti

## 5.2 Ocak bekini yakma



Ocak beklerini daima pişirme kaplarını koymadan önce yakın.

### ⚠ UYARI!

Mutfakta açık ateş kullanırken çok dikkatli olun. Üretici, ateşin yanlış kullanımı nedeniyle ortaya çıkan durumlardan hiçbir şekilde sorumlu değildir.

1. Kontrol düğmesini aşağı bastırın ve saatin tersi yönde çevirerek maksimum gaz beslemesi konumuna getirin (A).
2. Düğmeyi yaklaşık 10 saniye ya da daha az bir süre daha basılı tutun. Bu sayede gaz kesme emniyeti ısınacaktır. Aksi takdirde gaz beslemesi kesilir.
3. Normal hale geldikten sonra alevi ayarlayın.



Birkaç denemeden sonra ocak beki yanmazsa, bek alev başlığının ve kapağının doğru yerleştirildiğinden emin olun.

### ⚠ UYARI!

Kontrol düğmesini 15 saniyeden daha uzun süre basılı tutmayın. Ocak beki 15 saniye geçmesine rağmen yanmazsa, kontrol düğmesini bırakın, düğmeyi kapalı konumuna getirin ve ocak bekini tekrar yakmaya çalışmadan önce en az 1 dakika bekleyin.

### ⚠ DİKKAT!

Elektrik olmaması halinde, ocak beki elektriksiz olarak da yakılabilir; böyle bir durumda, beke bir ateş yaklaştırıp, maksimum gaz beslemesi konumuna gelene kadar saatin tersi yönde çevirin ve aşağı doğru basın. Gaz kesme emniyetinin ısınmasını sağlamak için kontrol düğmesine maksimum 10 saniye boyunca basılı tutun.



Ocak beki yanlışlıkla söndürülürse, kontrol düğmesini kapalı konuma getirin ve en az 1 dakika bekledikten sonra beki yeniden yakmayı deneyin.



Montaj veya elektrik kesintisi sonrasında elektriğin gelmesiyle birlikte kıvılcım jeneratörü otomatik olarak çalışmaya başlayabilir. Bu normal bir durumdur.



Ocak, aşamalı valfler ile beslenir. Bu valfler, alev düzenini daha doğru hale getirirler.

## 5.3 Ocak bekini kapama

Alevi söndürmek için, düğmeyi ● konumuna getirin.

### ⚠ UYARI!

Pişirme kaplarını ocak bekinden almadan önce, mutlaka alevi kısın veya tamamen söndürün.

## 6. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER

### **UYARI!**

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 6.1 Fırın kabı

### **DİKKAT!**

Dökme demir kaplar, toprak kaplar, ızgara ya da kızartma kapları kullanmayın. Paslanmaz çelik, aşırı ısıya maruz kalırsa kararabilir.

### **UYARI!**

İki ocak beki üzerine aynı tavayı koymayın.

### **UYARI!**

Dökülme ve yaralanmaları önlemek için halkaların üzerine dengesiz veya hasarlı tencereler koymayın.

### **DİKKAT!**

Tencere diplerinin kontrol düğmesinin üzerinde durmadığından emin olun, aksi takdirde alev düğmeyi ısıtır.

### **DİKKAT!**

Tencere kulplarının pişirme yüzeyinin ön kısmından dışarı taşmadığından emin olun.

### **DİKKAT!**

Maksimum denge ve daha düşük gaz tüketimi elde etmek için tencerelerin brülöre ortalanmış olarak konumlandırılmalarını sağlayın.

### 6.2 Pişirme kaplarının çapları



Çapı brülörlerin boyutuna uygun olan pişirme kaplarını kullanın.

| Ocak beki     | Pişirme kabının çapı (mm) |
|---------------|---------------------------|
| Rapid (Hızlı) | 180 - 260                 |
| Yarı hızlı    | 120 - 240                 |
| Yardımcı      | 80 - 180                  |

## 7. BAKIM VE TEMİZLİK

### **UYARI!**

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 7.1 Genel bilgiler

- Her kullanımdan sonra ocağı temizleyin.
- Daima temiz tabanlı pişirme kapları kullanın.
- Yüzey üzerinde bulunan çiziklerin ve koyu lekelerin, ocağın çalışması üzerinde etkisi yoktur.
- Ocak yüzeyi için uygun bir temizlik maddesi kullanın.

#### Paslanmaz çelik

- Paslanmaz çelik kısımları su ile iyice yıkayın ve yumuşak bir bezle kurulayın.

- Yanmış yemek, yağ ve inatçı lekeleri temizlemek için, temizlik yapmadan önce az miktarda yumuşak deterjanda birkaç dakika yumuşamalarını bekleyin.
- Çelik yüzeyleri korumak için, özellikle paslanmaz çelik temizliği için üretilen temizlik maddelerini kullanın.
- Klorür gibi aşındırıcı kimyasal içeren temizlik ürünlerini kullanmayın; yüzeyi, dezenfektan, leke veya pas giderici ve daldırma temizlik ürünleri ile temizlemeyin.

## 7.2 Ocak ızgaraları



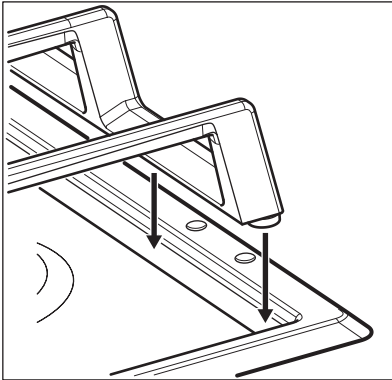
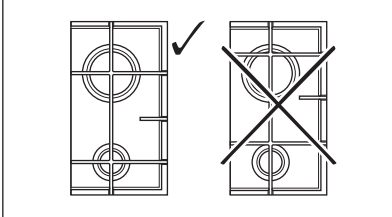
Ocak ızgaraları bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir. Bunların elde yıkanması gerekir.

1. Ocağı kolayca temizlemek için ocak ızgaralarını çıkarın.



Ocak yüzeyinin zarar görmemesi için ocak ızgaralarını yerine koyarken çok dikkatli olun.

2. Emaye kaplama keskin uçlara sahip olabilir, bu yüzden ocak ızgaralarını elinizle yıkarken ve kuruturken dikkatli olun. Gerekirse, inatçı lekeleri bir temizleme macunu kullanarak çıkarın.
3. Ocak ızgaralarını temizledikten sonra doğru bir şekilde yerleştirin.
4. Emaye levhaların iç tarafına takılan brülörün doğru çalışmasını sağlamak için ocak ızgaralarının brülörün merkezinde olduğundan.



## 7.3 Ocağın temizlenmesi

- **Şunları bekletmeden temizleyin:** erimiş plastik, plastik folyo, şeker ve şekerli yiyecekler, aksi halde kir ocaklara zarar verebilir. Yanmamak için dikkatli olun.
- **Ocak yeterince soğuduktan sonra şunları çıkarın:** kireç lekeleri, su lekeleri, yağ lekeleri, parlak metalik renk atmaları. Ocağı nemli bir bezle ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Temizlik sonrasında, ocağı yumuşak bir bezle kurulayın.
- Emaye kısımları, kapak ve alev başlığını temizlerken ılık sabunlu su ile yıkayın ve yerlerine takmadan önce iyice kurutun.

## 7.4 Ateşleme ucunun temizlenmesi

Bu özellik için metal elektrotlu bir seramik ateşleme ucu kullanılır. Ateşlemede zorluk yaşamamak için bu parçaları çok temiz tutun ve ocak beki alev başlığı deliklerinin tıkalı olup olmadığını kontrol edin.

## 7.5 Periyodik bakım

Gaz besleme borusunu ve basınç ayarlayıcısının (eğer varsa) durumunu Yetkili Servisinize kontrol ettirin.

## 8. SORUN GİDERME

### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 8.1 Servisi aramadan önce...

| Problem                                                  | Muhtemel neden                                                                                   | Çözüm                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Çakmak, düğme doğru konuma getirildiği halde çalışmıyor. | Ocak, elektrik beslemesine bağlanmamıştır ya da elektrik bağlantısı doğru şekilde yapılmamıştır. | Ocağın elektrik beslemesine doğru bir şekilde bağlı olup olmadığını kontrol edin.                                                   |
|                                                          | Sigorta atmıştır.                                                                                | Arızaya, sigortanın neden olup olmadığını kontrol edin. Sigortanın tekrar tekrar atması halinde, kalifiye bir elektrikçiye danışın. |
|                                                          | Brülör ve başlığı yanlış yerleştirilmiştir.                                                      | Brülör ve başlığını doğru şekilde yerleştirin.                                                                                      |
| Ateşlendikten hemen sonra alev sönmüyor.                 | Gaz kesme emniyeti algılayıcısı yeterince ısınmamıştır.                                          | Ateşi yaktıktan sonra, düğmeyi 10 saniyeyi aşmayacak bir süre boyunca basılı tutun.                                                 |
| Alev halkası düzgün yerleştirilmemiştir.                 | Brülör başlığı, yiyecek artıkları ile tıkanmış olabilir.                                         | Enjektörün tıkalı olmamasına ve ocak beki alev başlığında yemek kalıntıları olmamasına dikkat edin.                                 |

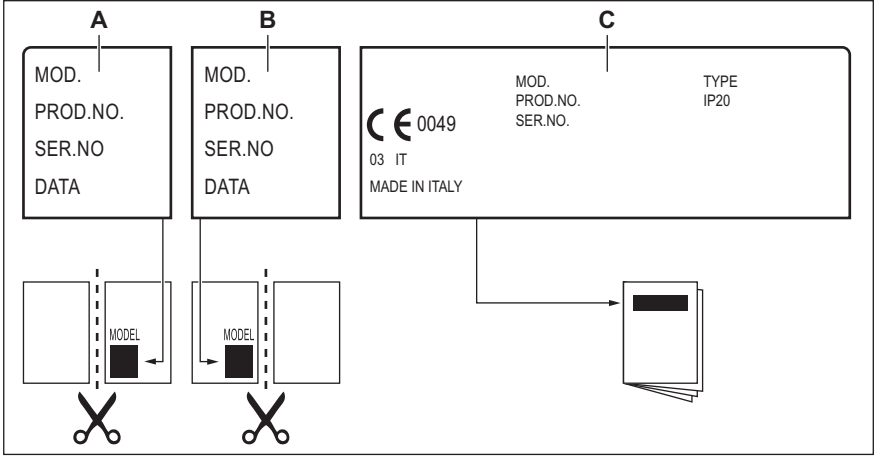
### 8.2 Bir çözüm bulamadığınızda...

Sorunu gideremediğiniz takdirde, satıcınıza veya bir Yetkili Servise başvurun. Bilgi etiketindeki bilgileri verin. Ocağı doğru şekilde çalıştırdığınızdan emin olun. Eğer ocağı yanlış şekilde çalıştırmışsanız, servis teknisyeni veya satıcı tarafından sağlanan

servis, garanti süresi içerisinde dahi ücretsiz olmayacaktır. Yetkili Servis ve garanti koşulları ile ilgili talimatlar garanti kitapçığında bulunmaktadır.

### 8.3 Aksesuar çantasıyla birlikte verilen etiketler

Yapışkan etiketleri aşağıda gösterildiği gibi yapıştırın:



- A. Garanti Kartına yapıştırın ve bu kısmı gönderin (varsa).
- B. Garanti Kartına yapıştırın ve bu kısmı saklayın (varsa).

- C. Kullanma kılavuzuna yapıştırın.

## 9. TEKNİK VERİLER

### 9.1 Ocak boyutları

|          |        |
|----------|--------|
| Genişlik | 595 mm |
| Derinlik | 510 mm |

### 9.2 Baypas çapları

| BEK           | Ø BAYPAS 1/100 mm |
|---------------|-------------------|
| Rapid (Hızlı) | 52                |
| Yarı hızlı    | 35                |
| Yardımcı      | 28                |

### 9.3 Diğer teknik veriler

|                   |                      |                                            |                    |
|-------------------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| TOPLAM GÜÇ:       | Orijinal gaz:        | G20 (2H) 20 mbar<br>G20Y20 (2HY20) 20 mbar | 7,65 kW<br>7,45 kW |
|                   | Gaz değişimi:        | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar                  | 567 g/sa           |
| Elektrik kaynağı: | 220-240 V ~ 50-60 Hz |                                            |                    |
| Cihaz kategorisi: | II2HY203B/P          |                                            |                    |
| Gaz bağlantısı:   | G 1/2"               |                                            |                    |
| Cihaz sınıfı:     | 3                    |                                            |                    |

### 9.4 G20 20 mbar'lık DOĞAL GAZ için gazlı brülörler

| BRÜLÖR        | NORMAL GÜÇ kW | MİNİMUM GÜÇ kW | ENJEKTÖR İŞARETİ |
|---------------|---------------|----------------|------------------|
| Rapid (Hızlı) | 2,95          | 0,75           | 119°             |
| Yarı hızlı    | 1,85          | 0,6            | 92               |
| Yardımcı      | 1,0           | 0,33           | 70               |

### 9.5 G20Y20 20 DOĞAL GAZ için gaz bekleri mbar

| BEK           | NORMAL GÜÇ kW | MİNİMUM GÜÇ kW | ENJEKTÖR İŞARETİ |
|---------------|---------------|----------------|------------------|
| Rapid (Hızlı) | 2,95          | 0,75           | 119°             |
| Yarı hızlı    | 1,75          | 0,6            | 92               |
| Yardımcı      | 1,0           | 0,33           | 70               |

### 9.6 LPG G30/G31 30/30 mbar için gaz brülörleri

| BRÜLÖR        | NORMAL GÜÇ kW | MİNİMUM GÜÇ kW | ENJEKTÖR İŞARETİ | NOMİNAL GAZ DEBİ-Sİ g/sa. |
|---------------|---------------|----------------|------------------|---------------------------|
| Rapid (Hızlı) | 2,8           | 0,95           | 86               | 204                       |
| Yarı hızlı    | 2,0           | 0,6            | 71               | 145                       |
| Yardımcı      | 1,0           | 0,33           | 50               | 73                        |

## 10. ENERJİ VERİMLİLİĞİ

### 10.1 AB Ecodesign yönetmeliğine göre Ürün Bilgileri

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Model tanımlaması | KGS6424SX     |
| Ocak tipi         | Ankastre ocak |

|                                                              |                       |               |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|
| Gazlı ocak beki sayısı                                       |                       | 4             |
| Gazlı ocak beki başına enerji verimliliği<br>(EE gas burner) | Sol arka - Yarı hızlı | %59,5         |
|                                                              | Sağ arka - Yarı hızlı | %59,5         |
|                                                              | Sol ön - Hızlı        | %57,4         |
|                                                              | Sağ ön - Yedek        | geçerli değil |
| Gazlı ocak enerji verimliliği<br>(EE gas hob)                |                       | 58.8%         |

EN 30-2-1: Ev tipi gazlı pişirme cihazları - Bölüm 2-1 : Akıllı enerji kullanımı - Genel

## 10.2 Enerji tasarrufu

- Kullanmadan önce beklerin ve tencere desteklerinin doğru şekilde monte edildiğinden emin olun.
- Beklerin boyutuna uygun çaplarda pişirme kapları kullanın.
- Tencereyi bekin merkezine yerleştirin.
- Su ısıttığınızda sadece ihtiyacınız olan miktarı kullanın.

- Mümkünse kapakları pişirme kaplarının üzerine koyun.
- Sıvı kaynamaya başladığında, sıvıyı daha yavaş kaynatmak için alevi azaltın.
- Mümkünse düdüklü tencere kullanın. Kullanma kılavuzuna bakın.

## 10.3 Uygun düşük güç moduna ulaşmak için güç tüketimi ve maksimum süre ile ilgili Ürün Bilgileri

|                                                                                      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Kapalı modda güç tüketimi                                                            | 0.3 W |
| Ekipmanın otomatik olarak uygun düşük güç moduna ulaşması için gereken maksimum süre | 2 dk  |

## 11. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimli haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu

- fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumluluğu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimli haklara başvurma hakkı tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

**Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**

#### **Üretici / İhracatçı :**

ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)  
ST GÖRANSGATAN 143  
SE-105 45 STOCKHOLM  
SWEDEN  
TEL: +46 (8) 738 60 00  
FAX: +46 (8) 738 63 35  
www.electrolux.com

#### **İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.**

Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat  
Daire:6 Altunizade 34662  
Üsküdar, İstanbul-Türkiye  
Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589  
musteri\_hizmetleri@electrolux.com  
WEB: www.electrolux.com.tr

#### **Kullanım Ömrü Bilgisi :**

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

#### **AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

## **12. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER**

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına

yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.





